

limka®

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

JANUÁR 2023



Stiahnite si magazín
LIMKA PDF cez QR Code





OBCHODNÉ CENTRUM

MADARAS

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

2120
JAN23



malých
PIES
SPIŠIACIKOV

@ocmadaras    ocmadaras.sk

OBSAH

str. 4 – 5

Rozlúčka s dr. Jánom Valkom

str. 6 – 7

Daň z nehnuteľnosti, miestne dane a poplatok za komunálny odpad na rok 2023

str. 7

Dávajte si pozor na svoje peniaze

str. 9 – 10

Referendum 2023

str. 11

Levočská nemocnica opätovne postúpila v hodnotení inštitútu INEKO

str. 12 – 13

Za Milanom Hutlákom

str. 14

Zimná sezóna v bežeckom areáli Levoča Nordic Centrum

str. 18 – 19

Kultúra v Levoči

str. 21 – 22

Rok 2022 v knižnici plný podujatí

str. 25

Levoča je o ďalší šlachetný projekt „bohatšia“

str. 30

Informácie TSML

Fotografia na obálke
Martin Drahomírecký

Milí Levočania,

dovoľte mi v prvých hodinách roka 2023 poďakovať za ten minulý, aj napriek nedostatkom a prekážkam, úspešný rok. Vďaka patrí všetkým našim ochotným občanom, poslancom, pracovníkom mestského úradu i našich organizácií, občianskych združení, školských zariadení, jednoducho všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k rozvoju i oživeniu spoločenského, kultúrneho alebo športového života v meste Levoča.

Do nového roka 2023 Vám prajem pevné zdravie, veľa pracovných aj osobných úspechov a to, aby vás sviatočná nálada plná nádeje a radosti neopustila ani v ďalších dňoch. Rozdávejme okolo seba dobrú náladu, usilujme sa prekonávať zlo dobrom, znášajme nerozumenia, budme trpezliví, zodpovední a ceňme si to, čo má naozaj hodnotu.

Miroslav Vilkovský

primátor mesta Levoča



Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník VIII., číslo 1. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Bc. Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY prípadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Pavol Papcun. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Eva Mališková. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Kamil Tomaškovič, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Eva Mališková, PhD. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónnom čísle 0911 617 444.

Rozlúčili sme sa s dr. Jánom Valkom, dlhoročným československým a slovenským kariérnym diplomatom

Vo svete pôsobí mnoho Levočanov, odovzdávajú svetu svoje schopnosti, talent, vedomosti. Ak sa hrdo hlásia k svojej krajine, k svojmu regiónu a mestu, je to potešujúce. Ak sa aktívne podieľajú na zviditeľňovaní svojho bydliska a šírení dobrého mena Slovenska, je to čin hodný uznania.
(FOTO: archív dr. Ján Valko)

Preto aj emeritný veľvyslanec, Dr. h. c., PhDr. Ján Valko, ktorý propagoval Levoču a Slovensko vo svete a výrazne dopomohol k zápisu Levoče do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO, právom získal v auguste 2022, na sklonku svojho života „Cenu mesta Levoča za celoživotný prínos pri šírení dobrého mena mesta doma i v zahraničí“.

S pánom veľvyslancom sme sa na konci minulého roka rozlúčili naposledy. Jeho vzťah k práci, postoj k životu i k Levoči si pripomeňme skráteným archívnym rozhovorom z roku 2016, ktorý pre náš mesačník pripravila redaktorka Vladimíra Novotná Čajová:

Levoča je od roku 2009 zapísaná v Zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO nielen kvôli svojej histórii, krásnym zachovaným kultúrnym pamiatkam, ale aj vďaka vám. Dopomohli ste totiž k zápisu mesta do tohto zoznamu. Môžeme si na túto udalosť zaspomínať?

„Vtedy som bol veľvyslancom v Španielsku a dostal som odkaz od vtedajšieho pána primátora a viceprimátora, ktorí sa so mnou chceli stretnúť. Porozprávali mi o svojich plánoch, o tom, že chcú požiadať o zápis mesta do zoznamu tejto svetovej kultúrnej organizácie. Poprosili ma o pomoc už v hodine dvanástej, pretože som sa o jeden či dva dni vracal do Madridu. Sľúbil som im, že oslovím šéfov diplomatických misí a predložím im našu žiadosť. Každému veľvyslancovi som zavolať a vysvetliť náš zámer. Kontaktovali svoje vlády a ministerstvá zahraničných



vecí a prisľúbili mi pomoc. Do Španielska potom pricestovala delegácia z Levoče na čele s viceprimátorom. Keďže prebiehalo zasadnutie Výboru svetového dedičstva v Seville, potrebovali sme prediskutovať danú problematiku. Dal som im k dispozícii tlmočníčku, ktorá ich sprevádzala celým pobytom. Keď sa vrátili zo Seville, informovali ma, že ich zámer je na dobrej ceste. Uspeli sme a ak som k tomu prispel, som veľmi rád. Pomohol by som nielen Levoči, ale aj hociktorému inému slovenskému mes-

tu, aby sa viac dostalo do povedomia zahraničných turistov.“

Počas svojej kariéry diplomata ste mali za úlohu sprostredkovať a propagovať slovenskú kultúru v zahraničí. Čo ste najvyšším predstaviteľom krajín, v ktorých ste pôsobili, o Slovensku hovorili?

„Človek, ktorý chce propagovať kultúru, musí byť sám kultúrny. Je mi blízka poézia, divadlo, folklór a počas prá-



ce som chcel tieto veci podporovať. V Španielsku som počas piatich rokov uskutočnil päť medzinárodných konferencií o slovenskej kultúre a literatúre, napríklad na témy Miroslav Válek či Milan Rúfus. Pozval som mnohých odborníkov a lektorov zo Slovenska, z univerzít z Bratislavy, Banskej Bystrice, Nitra, z Prešova... Keď som plánoval vycestovať, zadovážil som si veľa literatúry, samozrejme, aj o Levoči či Majstrovi Pavlovi... Tieto knihy som často venoval a publikácie o Slovensku som ukazoval návštevníkom v mojej rezidencii..."

Vzťahy na diplomatickej úrovni sú skutočne oficiálne, prinieslo to možno iný charakter rozhovorov.

„Diplomacia je rehoľa, človek musí byť pripravený a disciplinovaný. Musí si veľmi dobre rozmyslieť, čo povie. Reprezentujete krajinu, ste predĺženou rukou hlavy štátu v zahraničí. Staráte sa o to, aby domov došli nejaké peniaze. Výborne sa komunikuje cez kultúru a šport. Ak si niekto myslí, že táto profesia zahŕňa niekoľkoročné dovolenkové cestovanie, že sa veľvyslanec slní na pláži, to je veľikánsky omyl. Vaše správanie je ostro sledované, musíte si dať veľký pozor na vystupovanie. Musíte byť výborne pripravený, mať dobrý všeobecný prehľad o dianí v krajine, ovládať jazyk. Keď som prišiel do Bulharska, bolo to práve v prelomovom období nežných revolúcií a odmietali tam hovoriť po rusky. Cez médiá, rádiá som sa za 3 roky naučil dobre po bulharsky. Veľa som študoval, nikdy som sa za svoje vedomosti nehanbil a ak som

objavil nejakú vedomostnú medzeru, snažil som sa ju doplniť veľmi rýchlo.“

Počas svojej kariéry ste precestovali kus sveta, ktorá krajina vám prirástla k srdcu, kam by ste sa radi vrátili?

„Môj prvý pobyt bol v Indii, bol som začínajúci diplomat, veľa som sa tam naučil. Nasledovali ďalšie študijné pobyty, napríklad na diplomatickej akadémii v Moskve. Nemalo to nič spoločné s nejakými akadémiami špeciálnych služieb, išlo o štúdium medzinárodného práva a španielčiny. Dňa 1. januára 1993 som sa stal historicky prvým veľvyslancom, bol som zatiaľ jediným veľvyslancom, ktorý pôsobil v Grécku za dva medzinárodné subjekty - ČSFR

a Slovenskú republiku. Pracoval som v mnohých ďalších krajinách... Keď som mal 65 rokov, povedal som si „dost“. Sú tu aj mladší ľudia, ktorí potrebujú priestor. Svoje skúsenosti som už odovzdal. Na vlastnú žiadosť som z ministerstva odišiel, aj keď v tomto povolani nie je stanovený vek, keď sa z pracovnej pozície odchádza. Chcel som si oddýchnuť a zaspomínať...“

Isto je v našom meste mnoho pamätníkov na stretnutia a rozhovory s nebohým pánom doktorom Valkom. V mene všetkých obyvateľov mesta ešte raz vyslovujeme smútiacej rodine hlbokú sústrasť. Česť jeho pamiatke!

Eva Malíšková



Daň z nehnuteľnosti, miestne dane a poplatok za komunálny odpad na rok 2023

Správcom dane z nehnuteľnosti je obec (mesto), na území ktorej (ktorého) sa nehnuteľnosť nachádza.

Upozornenie: Rozhodujúci nie je trvalý pobyt daňovníka, ale miesto, kde sa nachádza predmetná nehnuteľnosť, ktorá je predmetom priznania alebo čiastkového priznania k dani z nehnuteľností.

Predmetom dane z nehnuteľnosti, ktorú upravuje § 4 až § 18 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o miestnych daniach“) je:

1. daň z pozemkov,
2. daň zo stavieb,
3. daň z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome (ďalej len „daň z bytov“).

Zákon o miestnych daniach určuje zákonné sadzby jednotlivých druhov daní, avšak správca dane **vo všeobecne záväznom nariadení môže určiť sadzby dane z nehnuteľností, hodnotu pôdy, príplatky za ďalšie podlažia stavby, oslobodenia alebo zníženia od dane**. Všeobecne záväzné nariadenie obec alebo mesto schvaľuje s účinnosťou od 1. januára príslušného zdaňovacieho obdobia a zverejňuje na svojom webe.

Pre daň z pozemkov mesto ustanovilo sadzby takto:

- ornú pôdu, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávnaté porasty vo výške 1,15 %
- záhrady vo výške 1,00 %
- zastavané plochy a nádvoria vo výške 1,00 %
- lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy vo výške 1,10 %
- stavebné pozemky vo výške 0,80 %
- ostatné plochy vo výške 0,90 %

Rozhodujúce je, ako je pozemok definovaný v katastri nehnuteľností.

Hodnota pôdy pre jednotlivé katastrálne územia je uvedená v prílohách č. 1 a č. 2 zákona o miestnych daniach.

Pre daň zo stavieb mesto ustanovilo sadzby takto:

- 0,34 eur pre stavby na bývanie a drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu,
- 0,45 eur pre stavby na poľnohospodársku, pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
- 1,10 eur pre chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,
- 1,25 eur pre samostatne stojace garáže,
- 1,25 eur pre stavby hromadných garáží,
- 1,25 eur pre stavby hromadných garáží umiestnených pod zemou,
- 3,00 eur pre priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
- 3,00 eur pre stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a so zárobkovou činnosťou,
- 1,20 eur pre ostatné stavby neuvedené v písmenách a) až h) za každý aj začatý m² zastavanej plochy.

Pri viacpodlažných stavbách správca dane určuje pre všetky druhy stavieb príplatok za podlažie 0,10 eur za každé ďalšie podlažie aj každé podzemné podlažie okrem prvého nadzemného podlažia.

Rozhodujúce je, na aký účel sa stavba využíva k 1. januáru príslušného zdaňovacieho obdobia.

Pre daň z bytov mesto ustanovilo sadzby takto:

- 0,39 eur za byty,
- 1,25 eur za nebytové priestory slú-

žiac ako garáž a ostatné,

- 3,00 eur za nebytové priestory, ktoré sa využívajú na podnikanie a inú zárobkovú činnosť.

Lehota na podanie (daňového) priznania k dani z nehnuteľností na rok 2023

Daňovník, ktorému vznikla povinnosť podať priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2023 alebo čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2023, je povinný tak urobiť v lehote **do 31. januára 2023**.

Daňovníkovi vzniká daňová povinnosť k dani z nehnuteľností na rok 2023, ak sa v období od 2.1.2022 do 1.1.2023 vrátane stal vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane z nehnuteľností.

Daňovníkovi zaniká daňová povinnosť k dani z nehnuteľností 31. decembra 2022, ak mu v období od 2.1.2022 do 1.1.2023 vrátane zaniklo vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane z nehnuteľností.

Pre daň za psa mesto určuje sadzbu za jedného psa a kalendárny rok takto:

- 19,00 eur za psa chovaného v rodinnom dome, v chatách, v záhradkárskych osadách a pozemkoch na území mesta,
- 49,00 eur za psa chovaného v bytovom dome a pre právnickú osobu.

Takto určená sadzba dane platí za každého ďalšieho psa u toho istého daňovníka.

Pre daň za ubytovanie sa ustanovuje sadzba takto:

- 1,00 eur na osobu a prenocovanie

Poplatok za komunálny odpad:

- pre poplatníka, ktorým je fyzická osoba, ktorá má v meste trvalý alebo prechodný pobyt alebo užíva alebo

je oprávnená užívať nehnuteľnosť je sadzba **0,0959** eur za osobu a kalendárny deň,

- pre poplatníka, ktorým je fyzická osoba, ktorá má v meste Levoča trvalý alebo prechodný pobyt a zároveň v predchádzajúcom zdaňovacom období dovŕši 63 rokov veku, mesto Levoča zníži poplatok o 25% v nasledujúcom zdaňovacom období bez žiadosti na základe dátumu

narodenia.

Úplné znenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Levoča účinného od 1. 1. 2023 je zverejnené na webovej stránke mesta Levoča.

Ing. Mária Klemová
ref. daní a poplatkov

DÁVAJTE SI POZOR NA SVOJE PENIAZE

V poslednom období sa na oddelení Mestskej polície množia prípady, keď občania zabúdajú na svoje peniaze v bankomatoch alebo ich vlastnou nepozornosťou stratia na ulici.

Zabudnuté peniaze v bankomate

Pri výberoch peňazí z bankomatov nie je ničím výnimočným, že si klienti zabudnú vziať hotovosť z bankomatu. Najčastejším dôvodom je nedostatočná pozornosť alebo okamih zamyslenia.

Zabudli ste si peniaze v bankomate?

Treba rýchlo konať, nestrácať duchapri tomnosť a bezodkladne kontaktovať svoju banku, ktorá vám vydala platobnú kartu. Banka na základe šetrenia môže zistiť, čo sa s vašimi zabudnutými peniazmi stalo a máte šancu, že sa nájdú a budú vám vrátené. V prípade, že sa peniaze nepodarilo nájsť, resp. neboli vrátené nálezcom, obráťte sa na políciu. Banka, ktorej patrí bankomat, poskytne polícii potrebnú súčinnosť.

Našli ste v bankomate cudzie peniaze?

Nájdene peniaze z bankomatu si určite nenechávajte. Je potrebné ich odovzdať v ktorejkoľvek pobočke banky, ktorej patrí bankomat, alebo na políciu. Pri odovzdaní peňazí uvedte miesto, dátum a čas nálezu. Ten zohráva kľúčovú úlohu pri dokazovaní prostredníctvom kamerového záznamu. Pri odovzdaní hotovosti nájdenej v bankomate si vyžiadajte potvrdenie. V prípade, že by ste si nájdene peniaze ponechali, išlo by o bezdôvodné obohatenie

sa a vystavili by ste sa riziku trestného stíhania.

I zásluhou poctivého nálezcú, ktorý dňa 09. 11. 2022 odovzdal nájdenu finančnú hotovosť z bankomatu na Námestí Majstra Pavla na oddelení Mestskej polície, sme mohli peniaze vrátiť vďaka Levočanke.

Čo robiť, ak stratíte peniaze na ulici?

Vráťte sa rovnakou cestou, akou ste išli, na miesto, kde bola strata zistená. Pozorne prezrite cestu a okolie. Možno vaše peniaze ešte nezbadali iní ľudia a ležia niekde na chodníku. V opačnom prípade stratu nahláste na políciu.

Čo robiť, ak nájdete peniaze na ulici?

Presvedčte sa, že ich v blízkom okolí nikto nehľadá. Ak nie, peniaze odo-

vzdajte na políciu.

Stalo sa to aj 28. 11. 2022, keď mladá žena s dieťaťom stratila finančnú hotovosť na Námestí Majstra Pavla. Vďaka poctivému nálezcovi, ktorý peniaze odovzdal na oddelení Mestskej polície, a následnej súčinnosti s OOPZ Levoča bola finančná hotovosť okamžite vrátená šťastnej majiteľke.

Nálezca je vždy povinný vrátiť peniaze, ktoré patria niekomu inému. Ak ste peniaze našli, určite ich vráťte. Pomôžete človeku, ktorý ich zabudol alebo stratil, a budete môcť byť na seba hrdí, že ste urobili správnu vec

Mgr. Robert Jendričák
mestská polícia

O Z N A M



Ročné parkovacie známky na rok 2023 sa budú predávať v pokladni Mestského úradu v Levoči **od 27. 12. 2022** v čase otváracích hodín.

Mgr. Ľuboš Kamenický
vedúci finančného oddelenia



PONÚKAM PALIVOVÉ DREVO



0903 903 495



Sledujte oficiálny profil mesta Levoča
na Instagrame

@mestolevoca

NAJLACNEJŠIE POISTENIE TU

Zákonné poistenie

Havarijné poistenie

Byty Domy Domácnosti

Majetkové poistenie

Poistenie podnikateľov

11
POISTOVNÍ
NA JEDNOM
MIESTE



VLADIMÍR ŠTEFAŇÁK



0918 429 395



VETROVÁ 5 · LEVOČA



Merkury Broker - Levoča



poistenie-levoca.sk



le.kancel@gmail.com



le@merkurybroker.sk

STÁLE NA PÔVODNOM MIESTE
POD PIZZÉRIOU OPROTI
DAŇOVÉMU.



Merkury Broker
VÁŠ PRIATEĽ PRI POISTENÍ

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileum v mesiaci november 2022 oslávila:

82 rokov

Irena Čeremuggová

Významné životné jubileá
v mesiaci január 2023 oslavia:

89 rokov

Jozef Para

83 rokov

Helena Balúchová

80 rokov

Mária Antošová

Veronika Bendíková

Ing. Vladimír Franko

Eleonóra Nováková

Katarína Sivecová

77 rokov

Jozef Fabiš

76 rokov

Vincent Koštek

František Voitek

70 rokov

Bernardína Petrisková

Anna Šveduková

Všetkým oslávencom srdečne
blahoželáme, prajeme pevné
zdravie a veľa životného optimizmu
do ďalších rokov života.

Manželstvo uzavreli:

Miroslav Gromovský

a Denisa Hudáková

Opustili nás:

Ing. Marietta Popovičová, rok nar. 1940

Anna Marková, rok nar. 1944

Milan Hutlák, rok nar. 1946

PhDr. Ján Valko, PhD., rok nar. 1946

Peter Labuda, rok nar. 1947

Mgr. Darina Krajňáková
oddelenie OaVP

REFERENDUM 2023

Po sérii pravidelne sa opakujúcich volieb v rámci nášho volebného systému prichádza referendum. Inštitút referenda má oproti voľbám určité špecifiká a nebýva tak častý ako voľby. Referendum má oproti voľbám iné vecné (obsahové) vymedzenie, no proces je identický. Preto právny rámec referenda zdieľa právnu úpravu s voľbami, máme univerzálny volebný kódex, kde sa myslí okrem volieb aj na referendum v ustanoveniach § 196 až § 215, pokiaľ ide o osobitnú časť.

Referendum, ktoré nás čaká v sobotu 21. 01. 2023, bolo vyhlásené prezidentkou Slovenskej republiky Rozhodnutím č. 362/2022 Z. z. zo dňa 04. 11. 2022.

Mesto Levoča na základe pokynov štátnych orgánov vytvára všetky podmienky na to, aby referendum na území mesta mohlo prebehnúť. Nasledujúcimi informáciami chceme prispieť k regulárnemu priebehu referenda a prinášame obyvateľom mesta Levoča a ostatnej verejnosti fakty a usmerenia, ktoré môžu byť užitočné.

1. Čo je náplňou referenda?

Predmetom referenda je rozhodnutie o návrhu. V tomto referende máme jeden návrh v podobe referendovej otázky, ktorá znie:

„Súhlasíte s tým, že predčasné skončenie volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky je možné uskutočniť referendum alebo uznesením Národnej rady Slovenskej republiky, a to zmenou Ústavy Slovenskej republiky tak, že:

- v Čl. 73 ods. 1 sa na konci pripája čiarka a tieto slová: „ak v súlade s touto ústavou nedôjde k predčasnému skončeniu volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky“;

- v Čl. 81a sa za písmeno a) vkladá nové písmeno b), ktoré znie:

*„b) predčasným skončením volebného obdobia,“
Doterajšie písmená b) až f) sa označujú ako písmená c) až g);*

- v Čl. 82 ods. 5 sa za slová „volebného obdobia“ vkladá čiarka a slová „predčasným skončením volebného obdobia“;

- v Čl. 84 ods. 3 sa za slová „s medzinárodnou zmluvou podľa čl. 7 ods. 3 a 4“ vkladá čiarka a tieto slová: „na prijatie

uznesenia o predčasnom skončení volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky podľa čl. 86 písm. n)“;

- v Čl. 86 sa dopĺňa písmeno n), ktoré znie: „n) uznášať sa na predčasnom skončení volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky; prijaté uznesenie je všeobecne záväzné a vyhlasuje sa rovnako ako zákon.“;

- v Čl. 93 ods. 2 sa na konci pripájajú tieto slová: „vrátane predčasného skončenia volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky“;

- Čl. 98 odsek 2 znie: „Návrhy prijaté v referende vyhlási predseda Národnej rady Slovenskej republiky ako ústavný zákon.““;

2. Kto je voličom?

Voličmi mesta Levoča v tomto referende sú obyvatelia mesta, ktorí dovŕšili alebo najneskôr v deň konania referenda dovŕšia 18 rokov.

Cudzinci v tomto referende voliť nemôžu, aj keď majú trvalý pobyt na území mesta Levoča. Naopak, občania Slovenskej republiky, ktorí nemajú trvalý pobyt v Levoči, v tomto referende voliť na území mesta Levoča môžu na základe hlasovacieho preukazu..

Špecifikom týchto volieb je voľba pošťou. Uplatniť si svoje volebné právo týmto spôsobom sa rozhodol 1 obyvateľ mesta Levoča, ktorý sa v čase referenda bude nachádzať v zahraničí.

3. Kde sa bude voliť?

a) Voliť sa bude predovšetkým **vo volebnej miestnosti**.

Na vykonanie tohto referenda bolo v Levoči utvorených 11 volebných okrskov s volebnými miestnosťami. Vo-

lebné miestnosti sú aj v mestských častiach Levočské Lúky a Levočská Dolina. Adresy volebných miestností ostali zachované ako pri posledných voľbách. Voliči v týchto dňoch už dostali oznámenia o čase a mieste konania referenda, jedno oznámenie do každej domácnosti. Z týchto oznámení je zrejmé, v ktorom volebnom okrsku a volebnej miestnosti bude volič voliť.

b) Voliť sa bude aj **mimo volebnej miestnosti do prenosnej volebnej schránky**.

O hlasovanie do prenosnej volebnej schránky môže volič požiadať zo závažných, predovšetkým zdravotných dôvodov. O takéto hlasovanie možno požiadať v deň konania referenda okrskovú volebnú komisiu vo svojom volebnom okrsku, prípadne aj pred dňom konania referenda Mestský úrad Levoča, oddelenie organizačné a vnútornej prevádzky – tel. č.: 053/4514014 klapka 119, e-mail:

darina.krajnakova@levoca.sk.

Dôležité je vedieť, že prenosná volebná schránka nemôže prekročiť hranice príslušného volebného okrsku.

c) Voliť sa bude aj **v zdravotníckom zariadení a zariadení sociálnych služieb**.

Dôležité je vedieť, že takto bude umožnené hlasovať voličom s trvalým pobytom vo volebnom okrsku č. 5, kde sa tieto zariadenia nachádzajú, no tiež voličom, ktorí trvalý pobyt vo volebnom okrsku č. 5 nemajú, na základe hlasovacieho preukazu.

d) Voliť sa bude tiež **v Ústave na výkon trestu odňatia slobody**.

Pre výkon hlasovacieho aktu v tomto ústave platia volebným zákonom ustanovené špecifiká.

e) Voliť sa bude **vo volebnom okrsku, kde má volič trvalý pobyt, alebo v ktoromkoľvek volebnom**

okrsku na území Slovenskej republiky na základe hlasovacieho preukazu.

Dôležité je vedieť, že o hlasovací preukaz možno požiadať listinnou žiadosťou zaslanou poštou, ktorá musí byť doručená najneskôr **02. januára 2023** na adresu: Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča. Podobne je to so žiadosťou zaslanou elektronicky na adresu mesto@levoca.sk.

Osobne možno o hlasovací preukaz požiadať najneskôr posledný pracovný deň pred dňom konania referenda na Mestskom úrade Levoča, 1. poschodie, č. dverí 19. Oprávnenou osobou na vydávanie hlasovacích preukazov je Mgr. Darina Krajňáková.

4. Ako sa bude voliť?

Volič sa pred hlasovaním preukazuje občianskym preukazom. Bez preukázania totožnosti sa voličovi hlasovanie neumožní.

Hlasovanie sa uskutoční prostredníctvom **jedného hlasovacieho lístka**,

ktorý spolu s prázdnu obálkou opatrenou úradnou pečiatkou mesta dostáva volič od okrskovej volebnej komisie. Prevzatie hlasovacieho lístka a obálky volič vlastnoručne podpisuje.

Volič vkladá v osobitnom priestore na úpravu hlasovacích lístkov - za tzv. zástenou, do obálky jeden hlasovací lístok. Na hlasovacom lístku je uvedený návrh vo forme otázky označenej poradovým číslom 1 a pri ňom možnosť odpovede „áno“ a odpovede „nie“. Na hlasovacom lístku, ktorý volič vkladá do obálky, zakrúžkovaním odpovede „áno“ alebo zakrúžkovaním odpovede „nie“ vyjadruje svoju voľbu.

Volič je za zástenou sám, výnimkou sú tí, ktorí majú zdravotné postihnutie, alebo tí, ktorí nemôžu čítať a písať.

Návrh vo forme jednej referendovej otázky, o ktorom sa bude v referende hlasovať a rozhodovať, je súčasťou Rozhodnutia prezidentky Slovenskej republiky č. 362/2022 Z. z. zo dňa 04. 11. 2022 o vyhlásení referenda. Referendový návrh uvádzame aj odseku 1 tohto článku, rovnako je návrh v plnom znení

uvedený na hlasovacom lístku. Volič sa teda môže s návrhom – referendovou otázkou oboznámiť už pred dňom konania referenda.

Obálku s vloženým upraveným hlasovacím lístkom volič vkladá do volebnej schránky. Pri výkone hlasovacieho aktu je volič nezastupiteľný, obálku teda do volebnej schránky vkladá osobne.

Volič má nárok na vydanie nového hlasovacieho lístka, ak pôvodne vydaný hlasovací lístok nesprávne upraví. Je však povinný vložiť nesprávne upravený hlasovací lístok do zapečatenej schránky na to určenej vo volebnej miestnosti.

Záverom uvádzame, že volebné miestnosti budú 21. januára pre voličov otvorené **od 7.00 hod. do 22.00 hod.** Potom budú okrskové volebné komisie zisťovať výsledky hlasovania v referende v každom volebnom okrsku.

Ing. Jarmila Lisoňová
vedúca oddelenia organizačného
a vnútornej prevádzky

Mikulášska kvapka krvi sa konala aj v levočskej nemocnici

Transfúzne oddelenie Nemocnice AGEL Levoča zorganizovalo Mikulášsku kvapku krvi. Počas nej prítieklo do nemocnice od darcov celkom 7650 ml najvzácnejšej tekutiny. Darcovia môžu prísť darovať krv na transfúziologické oddelenie levočskej nemocnice každý utorok a štvrtok od 7.00 hod.

Darcovstvo krvi je ušľachtilá činnosť, ktorá zachraňuje životy. „Srdečne ďakujeme všetkým darcom krvi. Je to skutočne nenahraditeľná pomoc a snažíme sa motivovať každého, kto môže krv darovať. Sú aj takí, ktorí by chceli byť darcami, no ich zdravotný stav im to nedovoľuje. Ďakujeme všetkým, ktorí sa darovania krvi zúčastňujú pravidelne a tešíme sa na všetkých, ktorí prekonajú svoj strach a pridajú sa k tým, ktorí kvapkou krvi zachránia život. Počas Mikulášskej kvapky sme každého darcu symbolicky obdarovali čokoládovým Mikulášom,“ uvádza primár hematologicko-transfúziologického oddelenia, MUDr. Rastislav Osif.

Počas Mikulášskej kvapky krvi prítieklo do levočskej nemocnice celkom 7650 ml krvi. „Krví nie je nikdy dosť. Odbery krvi sú na našom oddelení pravidelne, a to každý utorok a štvrtok od 7.00 hod. Darcovia, ktorí majú záujem, sa môžu vopred nahlásiť na telefónnom čísle +421 53 3332 307. Každého veľmi radi privítame. Prvodarcovia nájdu dôležité informácie aj na webovej stránke našej nemocnice v sekcii Informácie o darovaní krvi,“ uvádza primár MUDr. Osif.

Informácie poskytl
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK



Levočská nemocnica opäťovne postúpila v hodnotení inštitútu INEKO, tentokrát o dve priečky a už je 8. na Slovensku

Nemocnica AGEL Levoča podľa hodnotenia inštitútu INEKO postúpila v roku 2022 o dve priečky v porovnaní s predchádzajúcim ročníkom. Zo všetkých všeobecných nemocníc hodnotených v ankete Nemocnica roka 2022 sa umiestnila na 8. mieste, pričom len v roku 2019 bola nemocnica v hodnotení na 20. mieste.

V priebehu náročného obdobia pre zdravotníctvo tak celkovo postúpila až o dvanásť priečok.

Mimovládna nezisková organizácia INEKO hodnotila zdravotnícke zariadenia už ôsmykrát. Levočská nemocnica postupuje v rebríčku z roka na rok vyššie (r. 2019 – 20. miesto, r. 2020 – 15. miesto, r. 2021 – 10. miesto). V tomto roku sa pri hodnotení 32 zdravotníckych zariadení v kategórii všeobecných nemocníc umiestnila levočská nemocnica už na 8. mieste. Hodnotiacimi kategóriami a ukazovateľmi boli kvalita poskytovanej zdravotnej starostlivosti, operačné skúsenosti lekárov, náročnosť diagnóz, spokojnosť pacientov, hospodárenie a transparentnosť.

„Hodnotenie Nemocnica roka 2022 vychádza predovšetkým z dát rokov 2018 až 2021. Pandémia koronavírusu sa v roku 2020 v slovenských nemocniciach negatívne podpísala na plošnom zhoršení úrovne takmer všetkých sledovaných indikátorov kvality poskytovanej zdravotnej starostlivosti. Po nástupe „červených“ kovidových oddelení v nemocniciach sa znížil počet realizovaných operačných výkonov nekovidových pacientov,“ uvádza vo svojej tlačovej správe INEKO, Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy.

Postup v rebríčku hodnotí aj vedenie nemocnice. „Veľmi nás teší, že sme aj v tomto roku postúpili v rebríčku o čosi vyššie. Nesmierna vďaka patrí najmä našim kolegom, ktorí odvádzajú nepretržitú a náročnú prácu. Nemocnica je organizmus, v ktorom má každý článok dôležitú funkciu, bez ktorej by to nefungovalo. Ďakujem všetkým lekárom, sestram a ďalším zdravotníckym a nezdravotníckym pracovníkom za ich prácu, obetavosť a odhodlanie. Je to pre nás záväzok aj do budúcnosti, keď sa budeme snažiť o ďalšie vylepšovanie poskytovania zdravotnej starostlivosti, ktorá bude viesť k spokojnosti našich pacientov,“ hovorí riaditeľ levočskej nemocnice Ing. František Lešundák.



POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB JANUÁR 2023 OKRES LEVOČA

1. 1.	8:00 - 19:00	Lekáreň Pri Košickej Bráne
2. – 5. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
6. 1.	8:00 - 19:00	Lekáreň u Barborky
7. – 8. 1.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
9. – 13. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
14. – 15. 1.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
16. – 20. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
21. – 22. 1.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
23. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
24. 1.	16:00 - 19:00	Lekáreň Dr. Max
25. 1.	16:00 - 19:00	Lekáreň SOPHUS
26. 1.	16:00 - 19:00	Lekáreň Dr. Max
27. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
27. – 29. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
30. – 31. 1.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max

Lekáreň Dr. Max

(Pri podkove 7)

tel. 0901 961 267

Lekáreň u Barborky

(Ulica Jána Francisciho 45)

tel. 0534514508, 0950740256

Lekáreň SOPHUS

(Kukučínova 3)

tel. 0904 763 182

Nemocničná Pri Košickej bráne

(Košická ulica 22)

tel. 0901 961 267

**Informácie poskytl
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK**

Za Milanom Hutlákom



Milan Hutlák

V pondelok 5. decembra 2022 sme na cintoríne v Levoči odprevadili na poslednej ceste známeho levočského horolezcu Milana Hutláka, ktorý celý svoj aktívny život zasvätil tejto záľube, ku ktorej priviedol aj ďalších, mladších nasledovníkov.

Milan Hutlák sa narodil 1. septembra 1946 vo Vysokých Tatrách, kde navštevoval aj základnú školu. Práve pohľady na tieto tatranské štíty ho už ako žiaka lákali a vyvolávali v ňom stále väčšiu túžbu po ich spoznávaní a zdolávaní. Už vtedy liezol po skalách a začal sa do tajov horolezectva. Pre zdravotné problémy otca sa neskôr rodina presťahovala do Levoče. To ale nebránilo Milanovi naďalej prehĺbovať svoje vedomosti a poznatky z horolezectva. Ako študent strojníckej priemyslovky v Spišskej Novej Vsi zoskupil okolo seba skupinu spolužiakov a nadšencov,

s ktorými začal liezť v neďalekom Slovenskom raji. Z Levočanov to boli Peťo (Augustín) Nemčík, Ladislav Pešek, Jozef Šveda, Brigita Švedová - Nemčíková, ale aj ďalší. Na strednej škole z jeho iniciatívy založili horolezecký oddiel. Na horolezeckom lane, na doma vyrobených skobáča ďalších pomôckach zdolávali v Slovenskom raji skalné steny najmä na Tomášovskom výhlade, na Ihle a Kazateľnici. Skúšali aj lezenie na ľadodádoch. Z ďalších oblastí, ktoré navštevovali, to boli Zádielska dolina, Jánošíkova bašta nad Kysakom a, samozrejme, aj Vysoké Tatry.

Od prvovýstupov k autorským mapám, z domu do sveta

Po skončení priemyslovky nastúpil do práce ako rušňovodič v Spišskej Novej Vsi. Stal sa členom Horolezeckého oddielu Tatran Spišská Nová Ves, neskôr



Milan Hutlák na vrchole Žltej veže 31. 7. 1966, v pozadí Javorový štít

Lokomotíva bane Spišská Nová Ves. Po založení TJ Javorinka Levoča, na prelome rokov 1971/72, prešla celá skupina horolezcov do tejto telovýchovnej jednoty a Milan sa stal predsedom novovytvoreného oddielu. Pod jeho taktovkou liezli vo Vysokých Tatrách, ale so stále väčšou záľubou vyhľadávali aj iné bližšie lokality. Jednou z nich sa stali aj skalné veže na Dreveníku pri Spišskom Podhradí. Práve tu vyliezol s ďalšími členmi oddielu mnoho prvovýstupov. Všetky horolezecké cesty zdokumentovali a zakreslili v horolezeckom sprievodcovi „Dreveník“, ktorý vydal HO TJ Javorinka Levoča v roku 1988. Mal 106 strán a vyšiel v náklade 1500 kusov. Milan Hutlák ako hlavný zostavovateľ má v ňom uvedených viac ako 170 prvovýstupov klasifikovaných podľa obtiažnosti UIAA väčšinou od III. po V. stupeň. Postupne ich lákali aj zahraničné veľhory. V roku 1986 podnikli členovia oddielu výpravu do macedónskeho pohoria Prokletije. V rokoch 1988, 1990 a 1992 zamierili do talianskych a nemeckých Álp. Okrem toho do niektorých pohorí absolvoval aj niekoľko výprav individuálne, prípadne s menším počtom lezcov. Napríklad v roku 1972 to bola oblasť Mont Blanc, 1976 - Gross Glockner, 1980 - rumunský Fagaraš, 1981 - Dachstein, 1984 - bulharská Rila a Vitoša. Vo výpravách boli mnohí mladí levočskí horolezci, ktorých Milan Hutlák zaúčal do tajov tohto športu. Medzitým sa lezecká výstroj zlepšila, ale čo bolo pod-



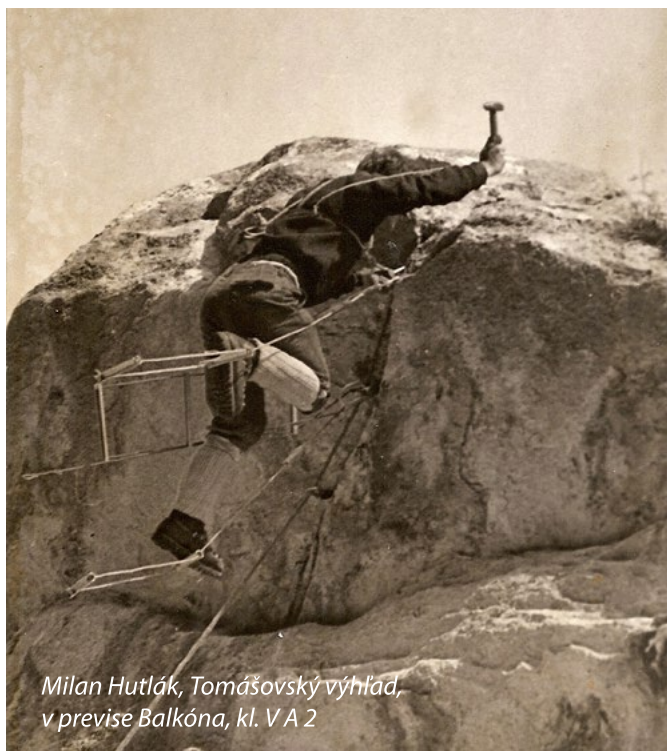
Milan Hutlák, bivačková buda vo východnej stene Watzmannu v Berchtesgadenských Alpách, rok 1982

statnejšie, dala sa už kúpiť aj v našich obchodoch. Nebolo potrebné vyhotovovať si ju doma, takpovediac na kolene. Členovia tímu si náklady na všetky tieto expedície hradili sami z výškových prác, ktoré vykonávali vo svojom voľnom čase. Počas voľných dní, keď bolo priaznivé počasie, sa Milan Hutlák venoval lezeniu vo Vysokých Tatrách. Aj tam vykonal niekoľko významných prvovýstupov. Publikované boli v horolezeckom sprievodcovi Vysoké Tatry od Arna Puškáša, ktorý vychádzal v rokoch 1957 – 1989 a vydaný bol v 10 zväzkoch. Na prelome miléníí už jeho aktivity v tejto oblasti oslabli, ale tešil sa z úspechov mladšej nastupujúcej generácie.

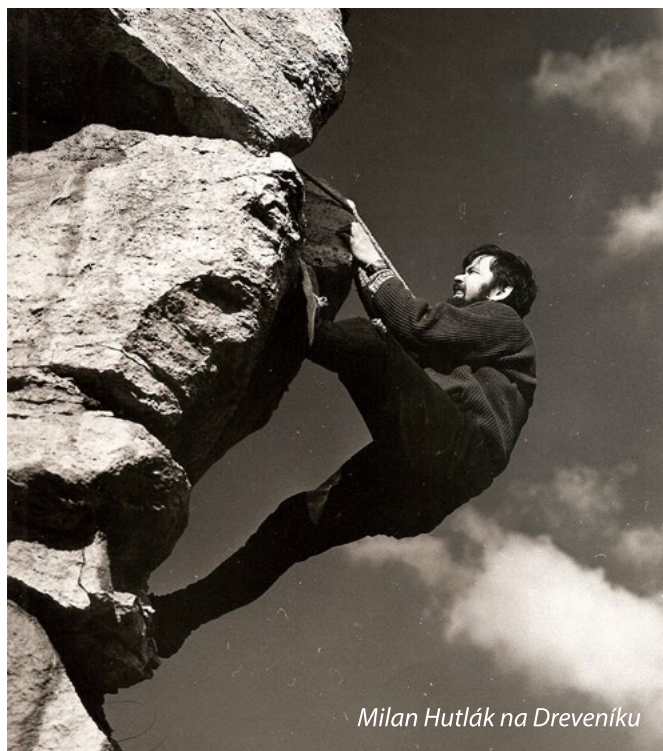
Okrem horolezectva sa Milan Hutlák venoval aj paraglidingu. Túto záľubu mal od vojny, keď slúžil ako výsadkár pri parašutistoch. Posledné roky už trávil väčšinou doma manželkou Evou, synmi Ivanom a Milanom a vnúčatami Ivanou a Viktóriou. Práve im najčastejšie rozprával svoje príbehy prežité na horolezeckom lane v lone krásnej slovenskej prírody.

Milan, na Tvoje horolezecké úspechy a mnohé prvovýstupy budeme spomínať nielen my, ale aj ďalšie nastupujúce generácie, ktoré isto využijú mnohé, Tebou zakreslené lezecké cesty.

Ing. Ernest Rusnák



Milan Hutlák, Tomášovský výhľad, v previse Balkóna, kl. V A 2



Milan Hutlák na Dreveníku

Zimná sezóna v bežeckom areáli Levoča Nordic Centrum

Vážení priaznivci bežeckého lyžovania, rád by som vás informoval o zimnej sezóne v bežeckom areáli Levoča Nordic Centrum v lokalite Krúžok medzi obcami Uloža a Vyšné Repaše.

Lyžiarsku bežeckú sezónu 2022/23 sme začali 11. 12. 2022. V zimnej sezóne pre všetkých návštevníkov nášho areálu plánujeme upravovať celkovo 21 km lyžiarskych tratí. Upravené budú všetky štandardné okruhy pre turistické bežkovanie aj okruhy, ktoré sú profilovo veľmi náročné a slúžia na tréningové procesy lyžiarskym klubom alebo na organizáciu pretekov na národnej úrovni.

Pretekárske okruhy sú svojimi parametrami - šírkou tratí, celkovým prevýšením a klesaním - vhodné na organizovanie Svetového pohára alebo Majstrovstiev sveta v behu na lyžiach. Takže amatérsky bežkár si u nás môže vyskúšať trate, ktoré sa používajú pri tých najvýznamnejších svetových podujatiach v behu na lyžiach.

Všetky naše trate sú upravované na klasickú aj voľnú techniku (skate).

V priebehu leta prešli niektoré úseky trate drobnými technickými úpravami terénnych nerovností, vybudovali sme nové parkovisko pre približne 20 áut. V spolupráci z PSK prešlo parkovisko hneď vedľa centrálného štadióna radikálnou zmenou, keď sa celá plocha parkoviska vyasfaltovala, čo určite ocenia

návštevníci areálu aj správca cesty.

V zimnej sezóne 2022/23 sa u nás uskutoční niekoľko športových podujatí národnej úrovne:

15. 1. 2023 World Snow Day - lyžiarske eventové podujatie v spolupráci s Medzinárodnou lyžiarskou federáciou (FIS), ktorá má za úlohu prilákať čo najviac deti a mládeže k bežeckému lyžovaniu. V rámci tohto podujatia poskytneme deťom a mládeži bezplatné zapožičanie kompletného bežkárskoho výstroja. Pod vedením inštruktorov si budú môcť vyskúšať bežkovanie v upravených stopách alebo na bežkárскеj prekážkovej dráhe. Po absolvovaní tohto eventu bude k dispozícii občerstvenie formou čaju, sladkosti a ovocia. Ako darček každé dieťa dostane od nás a od FIS darček - šatku okolo krku (bufku) s logom FIS a World Snow Day.

28. - 29. 1. 2023 Slovenský pohár v behu na lyžiach Zväzu slovenského lyžovania

11. 2. 2023 Slovenský pohár v lyžiarskom orientačnom behu

25. - 26. 2. 2023 Slovenský pohár v pretekoch psích záprahov

V termíne august - september pripravujeme v areáli atletické preteky v cezpoľnom behu pre všetky vekové kategórie.

V tejto zimnej sezóne sme v areáli rozšírili ponuku služieb o kompletnú požičovňu

bežkárskoho výstroja a ski servis.

Aj z tejto ponuky je zrejme, že areál je každý rok významnejším športoviskom a veľmi obľúbeným miestom na športové a voľnočasové aktivity pre tisíce ľudí z Levoče, okresu aj celého Prešovského samosprávneho kraja.

Na záver by som chcel veľmi poďakovať mestu Levoča za jeho dlhoročnú finančnú podporu tomuto areálu a veríme, že naša vzájomná spolupráca aj napriek ťažkým ekonomickým časom bude ešte intenzívnejšia.

Marián Baláž,
výkonný manažér
Levoča Nordic Centrum

ŠPORTOVÁ HALA

Basketbal: muži

15. 1. 2023 - 14.00 hod.

BK Slovenský orol Levoča - Slávia RIM Košice

7. 1. 2023 - 8.00 hod.

Novoročný volejbalový turnaj

ZIMNÝ ŠTADIÓN

Hokej: Ml. žiaci

14. 1. 2023

Spiš Indians Levoča - HK Sp. Nová Ves

21. 1. 2023

Spiš Indians Levoča - HK Sršne Košice Black

28. 1. 2023

Spiš Indians Levoča - HK Sabinov

Hokej: St. žiaci

7. 1. 2023

Spiš Indians Levoča - MHK Kežmarok

21. 1. 2023

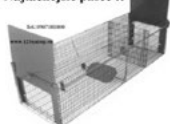
Spiš Indians Levoča - HC Prešov

**Klietky pre chov prepelíc a pasce
na líšky a kuny, liahne na vajíčka**

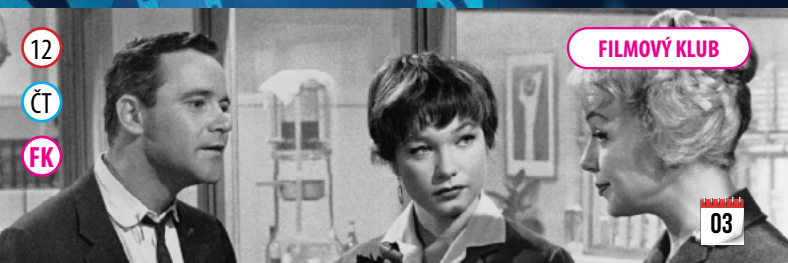
viac na www.123nakup.eu

Tel.0907 181 800

Najlacnejšie pasce !!



Klietky Pre
Prepelice



12

ČT

FK

FILMOVÝ KLUB

03

BYT

3. (UTO) o 19.00 hod. • Romantická komédia • 120 min. • USA • s preukazom FK 4€/ bez preukazu FK 5€



12

ČT

P

10

MUŽ S KINOAPARÁTOM

12. (ŠTV) o 19.00 hod. • Dokument • 68 min. • RU • 5€



12

OV

P

14

A POTOM PRIŠLA LÁSKA...

14. (SOB) o 17.00 hod. • Dráma, komédia • 87 min. • ČR • 5€



12

OV

P

19 20

ŽELANIE K NARODENINÁM

19., 20. (ŠTV, PIA) o 19.00 hod. • Komédia • 93 min. • ČR • 5€



15

ST

P

21

MAYDAY

21. (SOB) o 19.00 hod. • Akčný, thriller • 107 min. • VB/USA • 5€



15

ČT

P

27 28

V ZAJATÍ MYSLE

27., 28. (PIA, SOB) o 19.00 hod. • Thriller • 96 min. • USA • 6€



12

ST

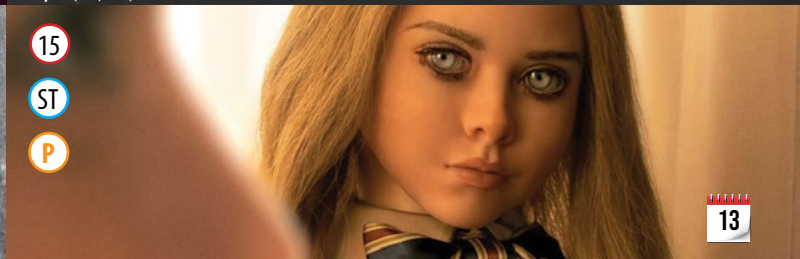
P

05

07

MUŽ MENOM OTTO

5., 7. (ŠTV, SOB) o 19.00 hod. • Komédia • 125 min. • USA • 5€



15

ST

P

13

MEGAN

13. (PIA) o 19.00 hod. • Sci-fi, Horor, Thriller • 101 min. • USA • 5€



15

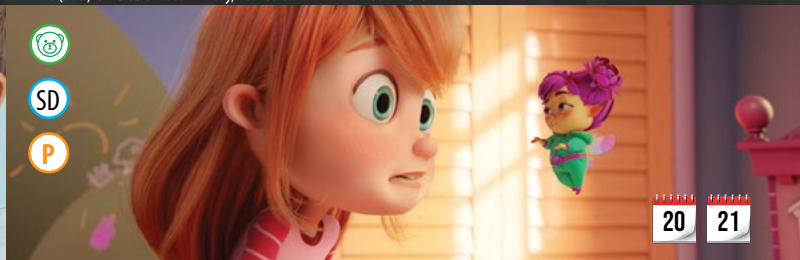
ČT

P

14

FORTUNOVA HRA

14. (SOB) o 19.00 hod. • Akčný, komédia • 114 min. • USA • 5€



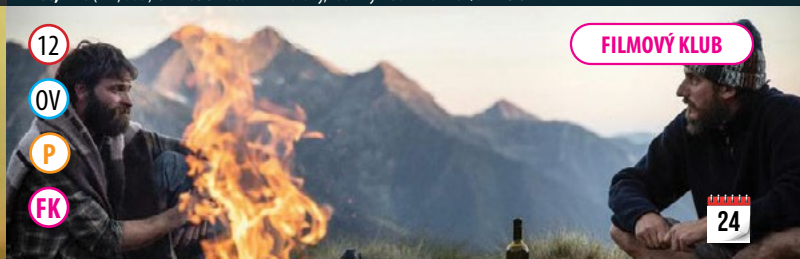
SD

P

20 21

ZÚBKOVÁ VÍLA

20., 21. (PIA, SOB) o 17.00 hod. • Animovaný, rodinný • 80 min. • LUX/DE • 6€



12

OV

P

FK

24

OSEM HÔR

24. (UTO) o 19.00 hod. • Dráma • 147 min. • IT/BG/FR • s preukazom FK 4€/ bez preukazu FK 5€



12

ČT

P

28

ČO S TÝM MÁ LÁSKA?

28. (SOB) o 17.00 hod. • Komédia, romantický • 108 min. • VB • 5€



2023

Január

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Február

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Marec

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Apríl

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Máj

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Jún

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Júl

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

August

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

September

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Október

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

November

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

December

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Kultúra v Levoči

január 2023

MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



DO 15. JANUÁRA GALÉRIA MESTA LEVOČA **VSTUP VOĽNÝ**
LITOMYŠĽ - HLAVNÍ MĚSTO SOUČASNÉ ČESKÉ ARCHITEKTÚRY
VÝSTAVA PREZENTUJE NAJVDARENEJŠIE ARCHITEKTONICKÉ PROJEKTY V LITOMYŠLI
KURÁTOR: PETR VOLF

3.-5. UT-ST-ŠT 18:00 h. MESTSKÉ DIVADLO **7€**
DŽABI 11
KABARETNÉ PREDSTAVENIE **LEVOČSKEJ DIVADELNEJ SPOLOČNOSTI**
TEXT: S. HRADISKÝ, P. PÉCHY • HUDBA: M. FINDURA, G. CHALUPECKÝ • ÚČINKUJÚ: M. DROZDYOVÁ, L. HRADISKÁ, T. LOJKOVÁ, P. PÉCHY, M. NOVÁK, S. HRADISKÝ, G. CHALUPECKÝ, S. SEMAN, J. DUBEČ A D. GURA • RÉŽIA: L. PÉCHY

7. SOBOTA 17:00 h. KONGRESOVÁ SÁLA **VSTUP VOĽNÝ**
NOVOROČNÝ KONCERT DHML
KONCERT DYCHOVEJ HUDBY MESTA LEVOČA

14. SOBOTA 17:00 h. MESTSKÉ DIVADLO **7€**
DŽABI 11
KABARETNÉ PREDSTAVENIE **LEVOČSKEJ DIVADELNEJ SPOLOČNOSTI**
TEXT: S. HRADISKÝ, P. PÉCHY • HUDBA: M. FINDURA, G. CHALUPECKÝ • ÚČINKUJÚ: M. DROZDYOVÁ, L. HRADISKÁ, T. LOJKOVÁ, P. PÉCHY, M. NOVÁK, S. HRADISKÝ, G. CHALUPECKÝ, S. SEMAN, J. DUBEČ A D. GURA • RÉŽIA: L. PÉCHY

22. NEDEĽA 15:30 h. KINO ÚSMEV LEVOČA **17€**
ANDER Z KOŠÍC - GALAPROGRAM
JEDINEČNÝ GALAKONCERT PLNÝ HUMORU A DOBREJ ZÁBAVY, PODZME ŠE ŠMIAC"
ÚČINKUJÚ: ANDER Z KOŠÍC, KAPELA KONYARE, VILKO KALMAN ZO SKUPINY DRIŠĽAK, ŠTEFAN REPKA (EX ČLEN KOLLÁROVCI)

27. PIATOK 19:00 h. GALÉRIA MESTA LEVOČA **VSTUP VOĽNÝ**
PORTRÉTY/STREET PHOTOGRAPHY
VÝSTAVA FOTOGRAFA BRANISLAVA ŠTEFÁNIKA
VERNISÁŽ VÝSTAVY: 29. 1. 2023 O 19:00 V GML, VÝSTAVA POTRVÁ DO 2. APRÍLA 2023

Predpredaj vstupeniek:

**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
MESTA LEVOČA**

Nám. Majstra Pavla 54
8.00 - 16.00 hod.

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522

msks.levoca.sk

msks@levoca.sk

facebook.com/kulturavlevoci

instagram.com/kulturavlevoci

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Ander
50 ROKOV NA SCÉNE **z Košíc**
a jeho kapela **Konyare**
LEVOČA
KINO ÚSMEV

LEGENDA SLOVENSKEHO HUMORU



ŠTEFAN REPKA

HOSTIA

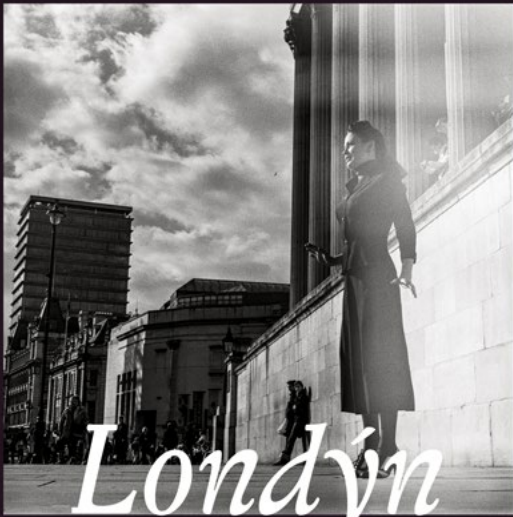
VILKO KALMAN (DRIŠĽAK)

NEDEĽA **22.1.2023** 15:30

PREDPREDAJ LÍSTKOV: pokladňa MsKS,
Námestie Majstra Pavla 54, Levoča
a na predpredaj.sk

Ander Z Košíc - Ján Pisančín • www.anderzkosic.eu
Konyare • www.konyare.sk
www.stefanrepka.sk • www.viliamkalman.sk

Galéria mesta Levoča



Londýn

PORTRÉTY / STREET PHOTOGRAPHY

Branislav Štefánik

27. január ~ 2. apríl 2023



Branislav Štefánik sa venuje čiernobielej fotografii. Študoval na univerzite v Bedfordshire v Anglicku. Po viac než desiatich rokoch v zahraničí sa vrátil na Slovensko a momentálne pôsobí v Prešove. V Galérii mesta Levoča vystaví fotografie inšpirované londýnskou kabaretnou scénou.

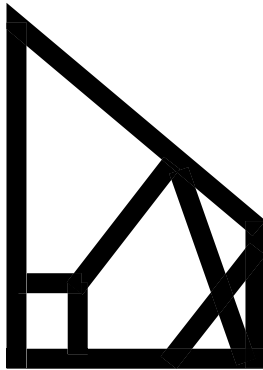
Vernisáž sa uskutoční v piatok 27. januára 2023 o 19.00 hodine v Galérii mesta Levoča.

FILMOVÝ KLUB IVANA CHALUPECKÉHO

Vás pozýva aj tento rok na premietanie filmov, ktoré v spolupráci s Asociáciou slovenských filmových klubov prinesieme na plátno nášho kina v Levoči.

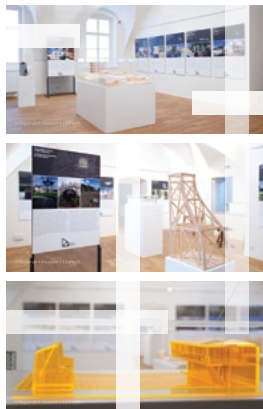
Zároveň Vám ponúkame možnosť zakúpiť si **členský preukaz Filmového klubu**, s ktorým automaticky získavate zľavu na premietanie filmov vo všetkých filmových kluboch na celom Slovensku a mnoho ďalších výhod.

Preukaz bude možné zakúpiť v pokladni Kina Úsmev v Levoči.



**LITOMYŠL
HLAVNÍ MĚSTO
SOUČASNÉ ČESKÉ
ARCHITEKTURY**

**25. 11. 2022 – 15. 1. 2023
GALÉRIA MESTA LEVOČA**



Kurátor výstavy: **Petr Volf**
Architektúra výstavy: **David Vávra**
Výstavu vyrobilo mesto Litomyšl a Regionální muzeum v Litomyšli v roku 2016.

Reprezentatívna výstava predstaví Litomyšl ako jedno z kľúčových centier súčasnej českej architektúry.

www.galeria.levoča.eu



PÁLENICA
BORISA FILANA

na cestách

HOST:
OLIVER FILAN



POZÝVAME VÁS POPÍJAŤ UCHOM

MESTSKÉ DIVADLO V LEVOČI
17. 2. 2023 o 18:00 hod.



Klub spoločenských hier

každý pondelok od 14.00 hod.

Aj v novom roku pokračujeme s našim klubom spoločenských hier. Máme pre vás k dispozícii výber rôznych spoločenských hier na rozvíjanie jazykových zručností, precvičovanie vedomostí či strategického myslenia. Vezmite do knižnice kamarátov alebo celú rodinku a zabavte sa pri spoločenských hrách.

Oslávte s nami 4. výročie Knižnice Jána Henkela v Levoči

3. január, utorok o 19.00 hod. v kine Úsmev

Oslavu 4. výročia založenia našej regionálnej knižnice a vykročenie do 5. roku pôsobenia začneme v kine Úsmev filmovým predstavením Byt a po jeho skončení vás pozývame do knižnice.

Podujatie sa koná v spolupráci s MsKS mesta Levoča a FK Ivana Chalupčeka.

Konverzácia v ruštine - По-русски обо всем

11. január, streda o 17.00 hod.

Oprášte svoje znalosti ruského jazyka a prídte sa s nami porozprávať o všeličom možnom v ruštine. Vhodné aj pre začiatočníkov.

Klub šikovných rúk

12. január, štvrtok o 15.00 hod.

Venovať sa obľúbeným ručným prácam, vzájomne si poradiť a vyskúšať nové či staronové ručné práce môžete aj v knižnici.

Knižný klub KJH

19. január, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovor o dobrej literatúre. V januári čítame knihu Rónána Hessiona - Panenka. Prečítanie knihy nepodmieňuje účasť.

Let's talk!

20. január, piatok o 17.00 hod.

Chcete si zdokonaľiť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny alebo sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne konverzačné stretnutie Let's talk! V januári sa budeme rozprávať o novoročných predsavzatiach a plánoch.

Čo čítajú knihovníci

26. január, štvrtok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú, aké knihy si našli pod vianočným stromčekom a čo čítali cez Vianoce. Dozviete sa aj o nákupných plánoch knižnice v roku 2023.

Zmena programu vyhradená!

Pripravujeme...

V januári privítame v knižnici skautov 64. Zboru Štefana Kluberta v Levoči, ktorým predstavíme prvú publikáciu vydanú našou knižnicou Strašidelné mestské legendy za účasti autora Alexandra Gerberyho.

NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

Aj v novom roku sa budeme stretávať pri spoločnom čítaní a tvorení. Srdečne pozývame všetky deti i dospelých, ktorí sa radi nechajú uniesť na krídlach príbehov.

A Little Paper Caper - Malá papierová lúpež

4. január o 15.00 hod.

V lese niečo nie je v poriadku. Konáre zo stromov začnú záhadne miznúť. Kto ich berie? A prečo? Zistíme to spolu pri milej, vtipnej knižke Olivera Jeffersa plnej obrázkov, ktorú deťom volne preložíme do slovenčiny.

Malý čmeliak Cyril chce lietať

11. január o 15.00 hod.

Tak ako iné čmeliaky, aj malý čmeliak Cyril má veľmi malé krídla. Kamaráti mu vravia, že s nimi nikdy nebude lietať. Cyril je z toho nešťastný a chce sa dozvedieť, či je to naozaj tak. Čoskoro zistí, že na lietanie nepotrebuje veľké krídla - stačí si len veriť a nevzdávať sa.

Líščie príbehy

18. január o 15.00 hod.

Dojímavý príbeh o živote v jeho skutočných farbách. Líška sa jedného dňa rozhodla namaľovať obraz. Rýchlo však zistila, že zvoliť si ideálnu predlohu vôbec nie je ľahká úloha. Až keď sa z ničoho nič objaví pri jej domčeku Lišiak, zistí, že svet je plný inšpirácií. Ukáže jej, že môže maľovať čokoľvek a kdekoľvek - stačí sa porozhliadnuť, nájsť trochu odvahy a chytiť štetec.

Búrka a veľryba v zime

25. január o 15.00 hod.

V lete Noi zachránil veľrybku, ktorú búrka vyplavila na breh mora. Prichádza smutná chladná zima a Noi zatúži svoju kamarátku znova vidieť. Celé dni ju vyzerá a čaká, no márne. Dá ich ďalšia búrka znova dokopy?

Pri príležitosti 4. výročia založenia našej knižnice bude počas celého januára možnosť registrácie nových čitateľov i predĺženia členstva za symbolický poplatok 0,10 €.

Beletria

- Baldini, Laura: *Maria Montessori. Učiteľka novej doby*
- Birnbaum, Nechama: *Červenolásky z Osvienčimu*
- Dalton, Trumbo: *Johnymu dali pušku*
- Dykesová, Amanda: *Čie sú to vlny*
- Gabaldonová, Diana: *Outlander 6- Závan snehu a popola 1. a 2. časť*
- Gerbery, Alexander: *Strašidelné mestské legendy*
- Haratischwiliová, Nino: *Kočka a Generál*
- Hučko, Tomáš: *Na hrane možného. Eugen Gindl*
- Ishiguro, Kazuo: *Klára a Slnko*
- Johnson, Joyce: *Vedľajšie postavy*
- Lawhon, Ariel: *Krycie meno Helene*
- Midwoodová, Ellie: *Dievča, ktoré utieklo z Osvienčimu*
- Nacukawa, Sósuke: *Mačka, ktorá zachránila knihy*
- Oseman, Alice: *Motýliky – Trojité rande v Paríži (komiks)*
- Rankov, Pavol: *Klinika*
- Štrasser, Ján: *Tvár v zrkadle*

Romány pre ženy

- Balogh, Mary: *Nezabudnuteľná*
- Dolce, Baja: *Candy*
- Fartelová, Marta: *Blázon do teba*
- Franková, Lina: *Orlí zámok*
- Hlavatá, Dana: *Nevinné lži*
- Kasten, Mona: *Snívať znova*
- Klassenová, Julia: *Lekárnikova dcéra*
- Kuniková, Katarína: *Lásky z karamelu*
- Martin-Lugand, Agnès: *V mene lásky*
- Quinnová, Julia: *Bridgerton. A žili šťastne až naveky*
- Repová, Hana: *Súkromné problémy - Kasandra*
- Rileyová, Lucinda: *Polnočná ruža*
- Walsh, Rosie: *Láska môjho života*
- Zamari, Michaela: *A čo ak áno?*

Detektívky a trilery

- Bernátová, Barbora: *Špina*

- Brown, Janelle: *Krásne veci*
- Carter, Chris: *Netvor*
- Dán, Dominik: *Dáma kontra strelec*
- Derňár, Peter: *Adam a Eva*
- Minier, Bernard: *Lucia*
- Natt och Dag, Niklas: *1975*
- Nesbo, Jo: *Krvavý mesiac*
- Pótzsch, Oliver: *Hrobárov almanach*
- Vagovič, Marek: *Padreho klan*
- Willingham, Stacy: *Záblesk v temnote*

Sci-fi a fantasy

- Asimov, Isaac: *Nadácia a Zem*
- Červenák, Juraj: *Zakliaty kláštor*
- Lunn, Sue: *Dcéra bohyně mesiaca*
- Young, Adrienne: *Svätec*

Literatúra pre deti a mládež

- Baudet, Stephanie; Doyle, Arthur Conan: *Sherlock Holmes vyšetruje – Pes rodu Baskervilleovcov*
- Bird, Pip: *Ňuňuškovia – Skvelá prespávačka*
- Blabey, Aaron: *Smradi 8, 10*
- Brezina, Thomas: *Tigrí tím – Hodina čarodějnického majstra*
- Corrigan, Sophie: *Stop výmyslom! Pravda o zvieratkách*
- Erlandsson, Karin: *Nočný expres*
- Hlavatá, Dana: *Včielka Adelka*
- Hronská, Branislava: *Jojo, to vážne?*
- Ivaňáková, G.; Faško, P.; Pecho, J.: *Počasie ako ho nepoznáš*
- Kid, Cube: *Denník malého Minecraftáka 4*
- Labková patrola – *Labky chránia zdravie*
- Lapinski, L.D.: *Cestovná agentúra Tajné svety 3 – Tajomstvá Búrkového lesa*
- Macho, Adrián; Štelbaská, Zuzana: *Na koniec sveta*
- Mathesonová, Christie: *Čarovný strom*
- Minecraft: *(Príručka prežitia)*
- Norbury, James: *Veľká panda a malý drak*
- Pannula, Kaija: *Líščie príbehy*
- Pennypackerová, Sara: *Lišiak Pax – Cesta domov*
- Pospíšilová, Zuzana: *Smetiarske rozprávky*
- Springer, Nancy: *Enola Holmesová 2 – Prípad*

Ľavorukej lady

- Sundin, Dávid: *Táto kniha nemá rada čítanie*
- Townsendová, Jessica: *Prázdnomor – Honba na Morrigan Crowovú*

Náučná literatúra pre dospelých

- Berry-Dee, Christopher: *Rozhovory se sériovými vrahy*
- Cohen, Andrew; Cox, Brian: *Vesmír*
- Fibaek, Caroline: *Hormony v harmonii*
- Hayes, Peter: *Prečo? Ako pochopiť holokaust*
- Hossa, Marián; Powers, Scott: *Marián Hossa*
- Hrozenská, Martina: *Socialní péče o seniory*
- Irvine, Richard: *S dětmi v přírodě*
- Isakiewicz, Elzbieta: *Peklo zachráněných*
- Jung, Carl Gustav: *Psychoterapeutická praxe*
- Kampfner, John: *Prečo to Nemci robia lepšie*
- Lenz, Jiří; Chvátal, Radek: *Endometrióza*
- Lispuchová, Silvia: *Jednoducho Ferko*
- Passarge, Eberhard: *Barevný atlas genetiky*
- Rardon, Candance Rose: *Príručka pre milovníkov kávy*
- Rychlík, Jan a kol.: *Medzi Terstem a Istanbulom*
- Schiller, Viktor; Lackovičová, Lucia: *Výdych, nádych (Ako si posilniť imunitu a predísť vyhočeniu)*
- Smil, Václav: *Ako naozaj funguje svet*
- Švamberk Šauerová, Markéta: *Výchova neprůbojných a uzavřených dětí*
- Torchut, Florent: *Lionel Messi – Král Leo*
- Untermüller, Vojtěch: *Manuál copywritingu*
- Zhuo, Julia: *První kroky v manažerské pozici*

...a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoce.sk

u. fond na podporu umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Rok 2022 v knižnici plný podujatí

Uplynulý rok bol v Knižnici Jána Henkela v Levoči plný rôznych podujatí, ktoré sa nám podarilo uskutočniť vďaka viacerým úspešným projektom, v rámci ktorých sme sa zamerali na všetky vekové kategórie našich čitateľov a návštevníkov knižnice.

Naša knižnica chce byť miestom živých stretnutí čitateľov s tvorcami literatúry a chce poskytnúť priestor na ich interakciu, ktorá je dôležitá pre obe zúčastnené strany. Zároveň chceme vytvoriť príjemné komunitné prostredie, spájať ľudí s podobnými záujmami a byť miestom, kde sa budú ľudia nášho mesta stretávať a navzájom spoznávať. Pri realizovaní projektov spolupracujeme aj

s ďalšími inštitúciami v našom meste, materskými, základnými, strednými i špeciálnymi školami, Mestským kultúrnym strediskom mesta Levoča, miestnym vydavateľstvom Modrý Peter a ďalšími organizáciami, ktorým chceme na tomto mieste ešte raz poďakovať. Ďakujeme nášmu zriaďovateľovi, ktorým je Prešovský samosprávny kraj, za pomoc a podporu pri spolufinancovaní našich projektov. V neposlednom rade ďakujeme vám, našim čitateľom a priateľom knižnice, za vytváranie príjemnej, podnetnej atmosféry na všetkých našich podujatiach.

Krajina kníh

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Knižnica Jána Henkela v Levoči sa zameriava na podporu čítania a vytvárania pozitívneho vzťahu ku knihám u detí už od útleho veku. Čitateľská gramotnosť je základom ďalšieho vzdelávania a porozumenia písaného slova. Čítanie pomáha formovať osobnosť detí, pomáha im lepšie porozumieť samým sebe i iným ľuďom. Preto v našej knižnici pripravujeme širokú škálu podujatí pre deti a mládež, súčasťou ktorých sú aj besedy so zaujímavými slovenskými autormi kníh pre deti a mládež či ilustrátormi a vydavateľmi. V rámci projektu Krajina kníh sme v minulom roku zorganizovali štrnásť besied určených primárne žiakom základných škôl v našom meste a okolí. V Krajine kníh nás v roku 2022 navštívili: vydavateľka a autorka náučných kníh pre deti o Slovensku Lenka Šingovská, spisovateľ, dramatik a bábkoherec Peter Gärtner, autorka kníh

pre deti a mládež Gabriela Futová, spisovateľ a vysokoškolský pedagóg Peter Karpinský, spisovateľka a filmárka Marka Staviarska, výtvarník a ilustrátor Marek Holeša, autorka interaktívnej knihy pre mládež, „gamebook“ Zuzana Mojžišová, autorka kníh pre teenagerov Lena Riečanská, spisovateľka Toňa Revajová, básnik Valentín Šefčík, ilustrátorka Katarína Ilkovičová, spisovateľka Dana Hlavatá, autor kníh pre deti i mládež Július Belan a ilustrátorka Renáta Milčáková. Súčasťou projektu boli aj podujatia organizované vďaka zapojeniu sa do celoslovenskej kampane Prečítané leto, v rámci ktorej v letných mesiacoch organizujeme pre deti tematické čítania spojené s rôznymi aktivitami, hrami a tvorivými dielňami.

Mladý, hybaj do knižnice!

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

V roku 2022 sme rozbehli nový projekt zameraný na študentov stredných škôl. V tomto veku je taktiež dôležité čítanie, vzdelávanie sa a získavanie všeobecného prehľadu o svete a fungovaní našej spoločnosti.

Na besedy so študentmi sme si preto pozvali ľudí, ktorí sú vzorom a inšpiráciou pre mladých, keďže práve v tomto kritickom veku u nich dochádza k formovaniu osobnosti, výberu ďalšieho vzdelávania a životného smerovania a rozhodovaniu sa o budúcom povolání. V rámci tohto projektu sme pripravili desať stretnutí s osobnosťami kultúrnej a spoločenskej sféry. Na stretnutia so študentmi prijali pozvanie: prekladateľka Anna Vasseur, novinárka Ľudmila Kolesárová, hudobník a spisovateľ Peter Oper, environmentálny aktivista Michal Sabo, herečka a spisovateľka Bibiana Ondrejková, športovec Dominik Graňák, cestovateľ a autor blogu „Nie je túra bez Štúra“ Radoslav Hoppej, výtvarník, ilustrátor a knižný grafik Jakub Milčák, aktivista, študent a zakladateľ iniciatívy Mladí proti fašizmu Marek Mach a majiteľka jazykovej školy a zakladateľka iniciatívy Urban Bell Tower, ktorá podporuje mladých umelcov v našom meste, Eva Chalupcová.

Autorský večer s...

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Pre dospelých čitateľov a návštevníkov knižnice sme opäť pripravili cyklus autorských večerov, pri ktorých sa mohli stretnúť so zaujímavými slovenskými

i českými spisovateľmi a prekladateľmi. V roku 2022 sa nám podarilo zrealizovať štrnásť takýchto stretnutí obohatených o autorské čítania, moderovanú i voľnú diskusiu. Navštívili nás: autorka poézie Anna Ondrejková, literárna teoretička Monika Zumríková Kekeliaková, spisovateľka Vanda Rozenbergová, básnik Rudolf Jurolek, básnik, prozaik a textár, člen básnickej skupiny Osamelí bežci Ivan Štrpka, spisovateľka Jana Beňová, prekladateľ Miroslav Zumrík, autor detektívnych románov z policajného prostredia Peter Šloser, prekladateľ Marián Andričík, český publicista, scenárista a autor literatúry faktu Pavel Kosatík, autorka historických románov Michaela Ella Hajduková, český básnik a pesničkár Jiří Dědeček, historička Daniela Dvořáková a básnik, knižný grafik a vydavateľ Erik Jakub Groch.

Ján Milčák, dramatik

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Dňa 29. septembra sa v Mestskom divadle v Levoči uskutočnil odborný seminár Ján Milčák, dramatik pri príležitosti 50. výročia uvedenia divadelnej hry Majster. Pozvanie na seminár prijal aj autor hry, spisovateľ Ján Milčák. Dramatickú tvorbu Jána Milčáka nám priblížili príspevky Markéty Andričíkovej, Alžbety Veršepjovej, Marty Součkovej, Adely Dúbravovej, Mirona Pukana a Petra Milčáka. Popoludní si pre nás pripravili scénické čítanie z hry Majster herci Peter Olejár a Filip Štrba. Na záver podujatia sa na javisku stretli aktéri prvého uvedenia hry Majster – Emil Labaj, Štefan Péchy a Alexander Péchy. Počas seminára sme uviedli knižnú novinku Jána Milčáka Cukornička s výberom básní pre deti a prihovorila sa nám aj ilustrátorka knihy Renáta Milčáková. Za spoluprácu ďakujeme Mestskému kultúrnemu stredisku mesta Levoča a nášmu zriaďovateľovi Prešovskému samosprávnemu kraju.

Publikácia Strašidelné mestské legendy – Alexander Gerbery

Vydanie knihy podporil Prešovský samosprávny kraj v rámci programu Európsky rok mládeže 2022.

Knižnica Jána Henkela v Levoči vydala v roku 2022 svoju prvú knižnú publikáciu. Sú ňou Strašidelné mestské legendy od mladého levočského autora a výtvarníka Alexandra Gerberyho. Knihu sme medzi širokú verejnosť uviedli 11. decembra za účasti jej autora, ktorý nám pri tejto príležitosti porozprával nielen

o svojej knihe a o tom, ako vznikala, ale aj všeobecne o mestských legendách alebo povestiach, ktoré u nás nie sú zatiaľ až tak známym žánrom ako vo svete. Aj preto sa veľmi tešíme, že sme sa mohli podieľať na vydaní tejto zaujímavej publikácie, v ktorej nájdete príbehy spojené so známymi i menej známymi miestami nášho mesta. Vďaka tomu, že je kniha dvojazyčná, budú si o našich mestských legendách čítať aj ľudia v zahraničí. Ďakujeme za príhovor knižnému grafikovi Jakubovi Milčákovi a Eve Chalupcekej, ktorá v rámci iniciatívy Urban Bell Tower prispela k propagácii Alexových mestských legend na sociálnych sieťach ešte v čase pandémie, a tým dala podnet na ich vydanie. Zároveň sme v priestoroch čítárne v náučnom oddelení našej knižnice otvorili výstavu autorových ilustrácií, ktoré v knihe dopĺňajú jednotlivé príbehy. Môžete si ju k nám prísť pozrieť aj v novom roku. Kniha je dostupná na vypožičanie v našej knižnici. Touto cestou sa chceme ešte raz poďakovať všetkým, ktorí sa na príprave a vydaní knihy podieľali.

Pripravovaný projekt: Moderná knižnica

Projekt podporený z rozpočtovej rezervy predsedu vlády SR

V roku 2022 sa nám podarilo získať dotáciu vo výške 2 000 € z rozpočtovej rezervy predsedu vlády SR. Cieľom projektu je popularizácia vedy u detí, mládeže, študentov, ale aj dospelých návštevníkov knižnice. Aj naša knižnica chce držať krok s rýchlo sa meniacou dobou a prispievať k popularizácii nových technológií a ich využitia v každodennom živote. V rámci projektu plánujeme zakúpiť 3D tlačiareň, notebooky a sadu micro:bitov, ktoré budeme následne využívať pri podujatiach určených nielen pre deti a mládež, ale takisto chceme zapojiť dospelých návštevníkov knižnice a priblížiť tieto nové technológie aj seniorom. Prácou s programovateľnými mikropočítačmi micro:bitmi sa návštevníci podujatí môžu hravou formou oboznámiť so základmi programovania. Tento projekt môžeme realizovať aj vďaka podpore a pomoci Centra vedecko-technických informácií SR a tvorivej dielne FabLab Bratislava.

Ďakujeme všetkým hosťom, ktorí v minulom roku prijali pozvanie do našej knižnice, i všetkým návštevníkom podujatí, ktoré sme pre vás pripravili. Tešíme sa na ďalšie stretnutia s vami v novom roku 2023.

Keď vedomosti doplnia praktické zručnosti

Študenti z Gymnázia sv. Františka Assiského usporiadali zábavno-súťažnú hru v angličtine pre svojich mladších kamarátov po šiestykrát. Šnúra piatich ročníkov anglickej zábavnej súťaže GIVE ME 5! bola prerušená v roku 2020 z dôvodov všeobecne známych a nie je to jediná súťaž, ktorá pre vysoké riziko šíriaceho sa vírusu dostala stopku.



V prvú decembrovú stredu študenti cirkevného gymnázia hostili žiakov základných škôl z Levoče a okolia, ktorí si v päťčlenných tímoch merali sily v zábavných disciplínach. Hoci už bola udomácnená v kalendári medziškolských súťaží, tento pokračovací šiesty ročník bol predsa len iný. Tréma bola viditeľná u všetkých, u hostiteľov – gymnazistov z I.A – aj u súťažiacich základníkov. Na jej potlačenie muselo prebehnúť niekoľko kôl.



Všetky zúčastnené tímy preukázali veľkú bojovnosť a snaživosť a zaslúžia si pochvalu nielen od svojich angličtinárov. Hodiny tohto cudzieho jazyka, tréning slovnej zásoby i gramatických konštrukcií mali okamžité použitie a prinášali body. K tomu prirátajme ďalšie benefity tímovej spolupráce, rýchlosti aj zvolenej taktiky.

Na čo všetko myslieť

Vieš správne vysvetliť pravidlá hry po anglicky? Správne sa rozhodni, nezabudni na pomôcky, zvládni náročnú počítačovú podporu súťažných kôl a dbaj na fair play, to už sú plusy učenia sa v praktických situáciách a tréningu mäkkých

zručností. Pochvalu môžeme smelo poslať aj vlastnému tímu. Nie všetko vyšlo ideálne, je čo zlepšovať, no na svojich zručnostiach popracovali všetci.

Tešme sa z toho, že sa žiaci môžu učiť od seba samých, že sa stretnú s rovesníkmi, navzájom sa inšpirujú i obohatia. Meranie síl na tohtoročnom Give me 5! a sčítané body vyniesli na prvú priečku „paťku“ zo Základnej školy na Školskej ulici v Spišskom Podhradí, druhou bola päťka zo susednej školy na Palešovom námestí a z tretieho miesta sa tešil 5-členný tím zo Základnej školy na Ulici Gašpara Haina v Levoči.

Tešíme sa opäť o rok.

Mgr. N. Bajtošová



**STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
SLUŽIEB MAJSTRA PAVLA
KUKUČÍNOVA 9, LEVOČA
škola remeselných zručností**

**v školskom roku 2023/2024 ponúka absolventom
základnej školy:**

3-ročné učebné odbory:

- 2964 H** cukrár
- 2487 H** autoopravár mechanik - možnosť štúdia v systéme duálneho vzdelávania

2-ročné učebné odbory:

- 3178 F** výroba konfekcie
- 2498 F** technické služby v autoservise
- 3169 F** praktické práce

**Pre absolventov 3-ročných učebných odborov ponúkame
dvojročné študijné nadstavbové odbory:**

- 3757 L** dopravná prevádzka
- 2414 L 01** strojárstvo
- 6403 L** podnikanie v remeslách a službách

**Informácie o možnosti štúdia, prehliadku priestorov školy
je možné dohodnúť individuálne**

na tel. čísle 053/4513291-3, 0904 656956, príp. mailom:
riaditel@souplevoca.sk, zastupca@souplevoca.sk



Gymnázium sv. Františka Assiského v Levoči začalo od januára 2020 s realizáciou projektu „Kvalitné vzdelávanie = úspešný absolvent“, ktorý vypracovalo v rámci výzvy MŠV-VaŠ SR „Čitateľská, matematická, finančná a prírodovedná gramotnosť na gymnáziu“.

Kód výzvy: OPLZ-PO1/2018/DOP/1.1.1-03
 Operačný program: Ľudské zdroje
 Spolufinancovaný fondom: Európsky sociálny fond
 Prioritná os: Vzdelávanie
 Doba realizácie projektu: 01/2020 – 12/2022
 Výška NFP: 101 780,92 €

Hlavným cieľom projektu bolo zlepšiť výsledky a kompetencie žiakov vrátane žiakov so ŠVVP v oblasti čitateľskej, matematickej, finančnej, prírodovednej a IKT gramotnosti prostredníctvom zvýšenia kvality výchovnovzdelávacieho procesu.

Špecifický cieľ 1.1.1: Zvýšiť inkluzívnosť a rovnaký prístup ku kvalitnému vzdelaniu a zlepšiť výsledky a kompetencie detí a žiakov.

Cieľovou skupinou projektu boli žiaci Gymnázia sv. Františka Assiského v Levoči a pedagogickí zamestnanci gymnázia.

Ciele projektu sa podarilo naplniť prostredníctvom realizácie "extra hodín" zaradených do ŠKVP a realizáciou neformálnych (mimoškolských) aktivít. Rozvoj kľúčových kompetencií u pedagogických zamestnancov na rozvíjanie čitateľskej, matematickej, finančnej a prírodovednej gramotnosti u žiakov sa dosiahol prostredníctvom aktivít **pedagogických klubov**.



NOVÉ OUTDOOROVÉ IHRISKO NA DOBRÚ KONDIČKU

Na školskom dvore Gymnázia sv. Františka Assiského v Levoči bolo vybudované workoutové ihrisko, ktoré bude slúžiť na cvičenie s vlastnou váhou tela. Externé ihrisko poskytne našim žiakom aj dospelým priestor na zlepšovanie fyzickej kondície.

Na našom ihrisku sa nachádzajú tri samostatne stojace tréningové zariadenia pre tréning svalových partií dolných a horných končatín, svalov chrbta a brucha. Ďalej máme voľne stojacu rúčkovaciu dráhu doplnenú o bradlá, kde si precvičíte rôzne druhy príťahov, výmykov, sklápačiek na rebrine a podobne. Ako podklad plánujeme doplniť dunajský vymývaný štrk, ktorý veľmi kvalitne tlmí dopady a pády pri tréningu.

Projekt vybudovania workoutového ihriska na GSFA v Levoči bol podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja - Výzva Predsedu PSK, Rozpočtový program: 1.1 – ŠPORT – kapitálové (investičné) výdavky. Pevne veríme, že ihrisko si nájde svojich fanúšikov a aspoň sčasti uspokojí potrebu fyzickej aktivity našich žiakov, ktorá bude s príchodom jarných mesiacov určite naberať na intenzite.

Tešíme sa na cvičenie na novom workoute.

Telocvikári GSFA



DOD

Deň otvorených dverí

na Gymnázium J.F.Rimavského v Levoči

2.február 2023

09:00 a 17:00

Adresát:

Žiaci 5.a 9.ročníka
základných škôl

PRIORITAIRE

<https://gymjfrle.edupage.org>



Levoča je o ďalší šlachetný projekt „bohatsia“

Štvortýždňové obdobie adventu je časom duchovnej prípravy pred slávením najkrajšieho sviatku v roku – Vianoc. Niektoré zvyky, ktoré poznali naši predkovia, postupne zanikli, niektoré sa, naopak, rozvíjajú a ak zabudneme na predvianočné stresy a zháňanie darčiekov, jedným zo šlachetných rozmerov koncoročných sviatkov je určite dobročinnosť.

Ako sme sa v poslednom období opäť presvedčili, i v našom meste je stále mnoho ľudí, ktorí počas predvianočných priprav nemysleli len na seba, ale i na iných. Svoju vlastnú históriu v predvianočnej Levoči už píšú podujatia Autvent (organizuje SPOSA), Charity Night (SNM – Spišské múzeum) alebo iniciatíva „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok“ - obľúbená predovšetkým medzi žiakmi našich škôl a škôlok.

Mnohí občania a viaceré občianske združenia vytvárajú zbierky na pomoc konkrétnym osobám, či už so zdravotnými ťažkosťami, sociálne náročnou situáciou, alebo ľuďom postihnutým vojnovým konfliktom. Niektorí zas pomáhajú zvieratkám v útulkoch. Azda každý z nás si v období pred Vianocami alebo počas nich spomenie na tých, ktorí to majú v živote ťažšie. Úplne novou iniciatívou sa tento rok v našom meste stali Vianoční pomocníci.

Vianoční pomocníci pomáhajú tam, kde táto pomoc chýba. Hlavnou myšlienkou projektu je potešiť osamelých seniorov počas najkrajších sviatkov v roku. Organizátorka tejto iniciatívy, Zuzka Ľuptáková, vysvetľuje: „Seniori, ktorých obdarujeme, žijú prevažne osamelo a anonymne vo svojich domovoch. Veríme, že splnením ich skromného vianočného prania im

aspoň trochu pomôžeme zabudnúť na pocit osamelosti a nepotrebnosti.“

Myšlienka obdarovať počas Vianoc všetkých seniorov, ktorí sú odkázaní na opatrovateľskú službu mesta alebo na ktorých nás upozornili dobrí ľudia, si našla svojich pomocníkov prvýkrát minulý rok v Poprade. Iniciatíva získala veľkú podporu od ľudí, teda samotných pomocníkov. Správa o iniciatíve obletela Slovensko, dokonca bola odvysielaná ako reportáž v hlavných vianočných správach najznámejšej komerčnej televízie. V druhom ročníku už pomáhajú ďalšie tri mestá, ktorými sú Košice, Levoča a Spišská Nová Ves. Budúci rok plánuje iniciatíva zastrešiť ďalších 6 miest vrátane hlavného mesta.

Dávať znamená dostávať

„Každý z vás sa môže stať vianočným pomocníkom tým, že si vyberie, komu pranie splní a pošle ho na určené adresy. Prania sú naozaj veľmi skromné a finančne nenáročné, no pre našich seniorov veľmi potrebné,“ pridáva organizátorka iniciatívy Zuzka Ľuptáková.

Kým balíčky z iniciatívy „Koľko lásky...“ smerujú skôr do domovov a centier pre seniorov po celom Slovensku, táto iniciatíva sa zameriava na konkrétnych ľudí žijúcich v tom-ktorom meste.

V meste Levoča sa zbierka realizovala na Jarmoku. Ako upresňuje Zuzka: „Splnili sme vo všetkých mestách viac ako 700 praní, bude teda obdarovaných viac ako 700 seniorov.“ Ak ste o tejto iniciatíve nevedeli, prípadne ju nestihli, stále máte možnosť tento krásny projekt podporiť, aby mohol fungovať v ešte širšom rozmere i v budúcnosti. Napríklad finančným príspevkom 2,- € v crowdfundingovej zbierke na portáli www.startlab.sk. Postačí do vyhľadávача zadať *Vianoční pomocníci*. Pomáhať je totiž krásne a potrebné počas celého roka.

Zuzana Kamenická
foto: FB / Vianoční pomocníci





RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

1. január 2023 (nedeľa) – OKTÁVA
NARODENIA PÁNA

– SLÁVNOSŤ PANNY MÁRIE BOHO-
RODIČKY – NOVÝ ROK

Všetky sv. omše ako každú inú nedeľu.

5. január – ŠTVRTOK VO VIANOČ-
NOM OBDOBÍ

Večerná sv. omša zo slávnosti ZJAVE-
NIA PÁNA.

V Bazilike sv. Jakuba v úvode sv. omše
o 18.00 h. **posvätenie Trojkráľovej
vody.**

PRVÝ PIATOK V MESIACI

Kto si vykonal vianočnú sv. spoveď,
platí mu aj za prvopiatocnú. Pre tých,
čo potrebujú sv. spoveď, môžu si ju
vykonať počas ranných i večerných
sv. omší a okrem toho **vo štvrtok** od
17.00 hodiny.

Chorých a starých pri príležitosti
prvého piatku navštívime vo štvrtok
od 8.00 hodiny dopoludnia.

6. január (piatok) – SLÁVNOSŤ ZJA-
VENIA PÁNA

**Je to cirkevne prikázaný sviatok
s povinnosťou zasvätiť tento deň
a zúčastniť sa na celej sv. omši.**

Všetky sv. omše ako každú nedeľu.

7. január – FATIMSKÁ SOBOTA

Fatimská sobota v Bazilike sv. Jakuba
so začiatkom o 9.30 hod.

8. január – DRUHÁ NEDEĽA PO
NARODENÍ PÁNA – KRST KRISTA
PÁNA

Týmto sviatkom sa končí vianočné
obdobie a začína obdobie cez rok,
ktoré potrvá do začiatku Veľkého
pôstu.

13. január (piatok) – CELODENNÁ
POKLONA SVIATOSTI OLTÁRNEJ

Sviatosť Oltárna bude vyložená v Ba-
zilike sv. Jakuba, apoštola po rannej
sv. omši a odložená s krátkou pobož-
nosťou a požehnaním o 17.30 hod.,

Spomienky a poďakovania



Štefan Hasaj

Dňa 25. novembra 2022 sme sa navždy rozlúčili s naším drahým otcom, dedkom, svokrom, bratom, švagrom, svatom, príbuzným a priateľom Štefanom Hasajom.

Úprimne sa chceme poďakovať Mons. Františkovi Dlugošovi za odslúženie zádušnej sv. omše, za dôstojnú rozlúčku a pohrebné obrady. Zároveň ďakujeme p. dekanovi Petrovi Majcherovi a kaplánovi Matúšovi Knižackému.

Taktiež ďakujeme všetkým za účasť na smútočnej rozlúčke.

Deéra Mária, synovia Jozef a Peter s rodinami



*„Utíchlo srdce, utíchol hlas,
my sme ho milovali,
on miloval nás.“*

Ján Pavlík

Dňa 13. januára uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, svokor, dedko a pradedko Ján Pavlík. Dobrotivý Bože, vypočuj naše pokorné prosby a poved' ho do nebeského kráľovstva. Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú modlitbu a tichú spomienku spolu s nami.

**S úctou a láskou spomínajú manželka Jana,
deti Jana, Mária, Anna, Viera, Ján, Jozef a Euboslava s rodinami a ostatná smútiaca rodina.**



*„Modlitba znie z našich pier.
Pri hrobe stoja tvoji drahí, ktorí Ťa radi mali.“*

Jozef Kysela

Dňa 11. 1. 2023 si pripomenieme 20 rokov odo dňa, keď nás opustil náš milovaný otec, dedko a pradedko.

V našich srdciach žiješ naďalej a nezabúdame.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Smútiaca rodina

*„Bolesťou unavení, tíško ste zaspali, zanechali všetkých a všetko, čo ste mali radi.
S tichou spomienkou k hrobu chodíme, pri plameni sviečok s láskou na Vás spomínáme.“*



Michal Kašper



Mária Kašperová



Ján Kašper

V roku 2023 si pripomenieme 5 rokov, čo nás navždy opustila Mária Kašperová, 7 rokov, čo nás navždy opustil Michal Kašper, a 8 rokov, čo nás taktiež navždy opustil Ján Kašper.

Venujte našim drahým tichú spomienku a modlitbu.

**S láskou a vďakou za všetko ďakujú dcéry
a sestry Mária, Iveta, Marta s rodinami a ostatná smútiaca rodina.**



„Odišla si tíško, bez rozlúčky.
Nepovedala si zбоhom ostávať, na mňa spomínajte.
Že si nás ľúbila, my to dobre vieme,
a preto na teba nikdy nezabudneme.“

Mária Kulová

Dňa 4. 1. 2023 si pripomenieme 15 rokov, keď nás predišla do večnosti naša milovaná mamka, manželka, babka, sestra Mária Kulová.

Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej, prosím, tichú modlitbu a spomienku.

Smútiaca rodina



„Žiarila z Teba láska a доброта,
budeš nám chýbať do konca života.
Aj keď už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami.“

Peter Červeňák

Dňa 4. januára 2023 uplyní 5 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel a náš ocko, dedko, brat, ujo a švagor Peter Červeňák.

Ďakujeme ti za všetko, za lásku a dobré srdce. Odpočívaj v pokoji.

S láskou a vďakou spomínajú manželka Anna,
syn Peter, dcéry Zuzka, Lenka a Majka s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Peter Chamila

Dňa 22. decembra uplynulo 10 rokov, odkedy nás opustil milovaný brat a príbuzný Peter Chamila. Navždy ostaneš v našich srdciach.

Sestry Eva a Dana s rodinami



„Žiarila z Teba láska a доброта,
budeš nám chýbať do konca života.
Aj keď už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami.“

Alžbeta Pavlovová

Dňa 19. 1. 2023 si pripomenieme 15. výročie úmrtia.

Ďakujeme za všetko, čo si pre nás urobila.

Odpočívaj v pokoji.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej, prosíme, spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

S úctou, láskou a vďakou spomínajú deti Mária, Anna, Alžbeta, Ján
s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



„Každý z nás má v nebi niekoho, komu by chcel poďakovať
za to, že "bol" a povedať mu "veľmi nám chýbaš".“

Emil Zombek

Dňa 18. 1. 2023 uplyní rok, čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko a pradedko Emil Zombek. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí nezabudli.

S láskou a úctou spomínajú manželka Elena, dcéry Iveta a Ingrid s rodinami a súrodenci.

pred večernou sv. omšou.

15. január – DRUHÁ NEDEĽA V CEZ-ROČNOM OBDOBÍ

18. január (streda) – ZAČÍNA TÝŽDEŇ MODLITIEB ZA JEDNOTU KREŠŤANOV.

22. január – TRETIA NEDEĽA V CEZ-ROČNOM OBDOBÍ – NEDEĽA BOŽIEHO SLOVA

25. január (streda) – OBRÁTENIE SV. PAVLA APOŠTOLA

26. január (štvrtok) – 39 rokov od povýšenia pútnického kostola Navštívenia Panny Márie na Baziliku menšiu sv. Jánom Pavlom II. 26. januára 1984.

Sv. omša pri tejto príležitosti bude vo štvrtok 26. januára 2023 o 16.00 hod. v bazilike na Mariánskej hore.

29. január – ŠTVRTÁ NEDEĽA V CEZ-ROČNOM OBDOBÍ

Zmena programu vyhradená!

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

BOHOSLUŽOBNÝ PROGRAM NA MESIAC JANUÁR 2023:

Svätá liturgia **nedeľu o 10.00 hod.**

Svätá liturgia **počas pracovného týždňa o 16.30 hod.**

Svätá liturgia **počas pracovného týždňa ráno a v sobotu o 7.30 hod.**

Svätá liturgia **počas pracovného týždňa v deň sviatku o 18.00 hod.**

(presný deň a čas sv. liturgie bude ohlásený pri nedelných oznamoch alebo na: facebook.com/grkatlevoca)

SVIATKY V MESIACI JANUÁR 2023:

1. 1. (nedeľa)

Obrezanie podľa tela nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista

Svätý Bazil Veľký, Občiansky Nový rok

6. 1. (piatok)

Sväté Bohozjavenie nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista

30. 1. (pondelok)

Traja svätitelia: sv. Bazil Veľký, Gregor Teológ a Ján Zlatoustý

INÉ POBOŽNOSTI A UDALOSTI:

Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov **(18. 1. – 25. 1. 2023)**

Ekumenická bohoslužba –

18. 1. (streda) 15.00 hod.

– Gréckokatolícky chrám v Levoči

25. 1. (streda) 15.00 hod.

– Bazilika sv. Jakuba

Slovíčko od minoritov

Ďakujeme Bohu za všetko dobro

Drahí Levočania,

na začiatku nového roka sa zvykneme obzrieť za tým starým. My, minoriti na Slovensku, si 1. januára pripomínáme **20. výročie vzniku slovenskej minoritskej kustódie** (viceprovincie). Prizrieme sa posledným dvadsiatim rokom levočského kláštora.

V roku 2003 na poste gvardiána (predstaveného) vymenil brata Luciana M. Boguckého br. Peter Sarnický. V roku 2004 sa stal gvardiánom br. Roman Gažúr, v roku 2011 br. Adam Baran a v roku 2019 br. Martin M. Kollár. Zvyčajne komunitu tvorili 3 – 4 bratia. Okrem spomínaných tu pôsobili bratia: + Odilo Mráz, Marcel Záleha, Marek Redlich, Michal Lacko, Jozef Košč, Stanislav Maciaszek, Ján Hruszowiec, Tomáš Lesňák, Samuel Hurajt, Peter Glód a Tomáš M. Vlček.

Čo sa týka našej **duchovnej služby**, najdôležitejšia je tá, ktorú poskytujeme v Kostole Ducha Svätého. V rámci nej je potrebné vyzdvihnúť, že od 4.10.2008 sa v obnovennej Loretánskej kaplnke koná poklona Sviatosti oltárnej. Veriacim sa osobitne venujeme najmä v nemocnici, kde prakticky denne (s obmedzeniami počas pandémie Covid-19) navštevujeme všetky oddelenia. Významnou je naša služba nielen Levoči, ale aj širšiemu okoliu v južnom krídle nášho kláštora. Do roku 2007 tu bolo Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých, v rokoch 2007 až 2009 Katolícka univerzita a od roku 2011 útulok – Dom svätého Františka, v ktorom poskytujeme útočisko približne 15 mužom zväčša so závislosťou od alkoholu. Dôležité sú aj spoločenstvá, ktorým sa venujeme. Ide najmä o Kručiátu oslobodenia človeka, Františkánsky svetský rád či spoločenstvo Pavol.

Za 20 rokov sa podarilo uskutočniť aj niekoľko dôležitých **rekonštrukcií**: fasáda kostola, strecha na južnom krídle, kuchyňa v južnom krídle, spomínaná Loretánska kaplnka, sakristia, pastoračná miestnosť za sakristiou, Oltár svätej Anny, ústredné kúrenie v južnom i severnom krídle.

Máme teda za čo ďakovať. Sme vďační

Pánu Bohu za všetko dobro, **„ved'to on v nás pôsobí, že aj chceme, aj konáme, čo sa jemu páči“** (Flp 2, 13). Ďakujeme aj Vám – Levočanom – za Vašu pomoc a podporu. Zároveň Vás odprosujeme za naše nedostatky.

Na jar tohto roku nás čaká kustodiálna kapitula (stretnutie), na ktorej sa budú okrem iného voliť noví predstavení a bude sa rozhodovať o ďalšom smerovaní minoritov na Slovensku. Prosíme Vás naďalej o Vašu priazeň a Vaše modlitby. Nepoškvrnená Panna Mária, patrónka slovenskej minoritskej kustódie, nech nás v novom roku sprevádza a pomáha nám napredovať.

Brat Martin Mária Kollár OFMConv.
levoca@minoriti.sk

V JANUÁRI POZÝVAME SLÁVIŤ:

1. 1.

Slávnosť Panny Márie Bohorodičky – sväté omše o 9.00, 11.00 a 16.00; o 15.00 pobožnosť k Božiemu milosrdenstvu a k Duchu Svätému na začiatku nového roka,

2. 1.

20. výročie vzniku slovenskej minoritskej kustódie – hlavným celebrantom svätej omše o 11.00 bude o. bp. Ján Kuboš,

6. 1.

Slávnosť Zjavenia Pána – sväté omše ako v nedeľu, počas nich bude požehnanie vody, kriedy a kadidla,

18. 1.

Ekumenická bohoslužba – o 15.00 v gréckokatolíckom chráme,

18. – 25. 1.

Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov, na tento úmysel sa budeme modliť posvätný ruženec pred svätými omšami,

22. 1.

Nedeľa Božieho slova – o 15.00 Biblická hodina,

25. 1.

Ekumenická bohoslužba – o 15.00 v Bazilike sv. Jakuba.

EVANGELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Služby Božie a podujatia na mesiac január 2023

Milí Levočania!

Ak čítame tieto riadky, tak sme sa dožili z Božej milosti nového roku 2023.

Aký bude? Čo nám prinesie? Zmení sa niečo v našom živote?

Hoci sa človek vo svojej podstate nezmenil, mení názory, mení vkus, mení učiteľov i učenie, mení priateľov, mení manželky a manželov, mení zamestnanie i koníčky, mení nábytok, televízor či mobil aj napriek tomu, že to čo má, nemusí byť vôbec zlé. Ale mnohí sme takí... premenliví. Niektorí to pomenujú: ľudstvo sa vyvíja... vesmír sa vyvíja, vo svete sa mení politika, mení sa i kultúra, umenie, architektúra, menia sa i náboženské či spoločenské pomery.

A v tých všetkých zmenách časov, desaťročí, v tomto "vývoji ľudstva" nám znie **Božie posolstvo v Liste Židom 13,8: „Ježiš Kristus (zostáva) ten istý včera, dnes i naveky!“**

Náš život sa mení, ale On zostáva ten istý. Ten istý Ježiš, ktorý sprevádzal Petra, Filipa, Tomáša, Jána, Jakuba, sprevádza aj mňa, aj teba. Ten istý Ježiš, ktorý učil zástupy, učí mňa aj teba. Ten istý Ježiš, ktorý sa dotkol slepého, dotýka sa dnes teba. Ten istý Ježiš! Ten istý Ježiš, ktorý hovorí na kríži lotrovi o raji, ten istý ťa bude čakať, keď budeš odchádzať z tohto premenlivého sveta. Ten istý Ježiš Kristus je s tebou až do konca. Sprevádza ťa tvojím životom, je s tebou vo všetkých zmenách, ktorými prechádzaš. Nech by sa čokoľvek stalo, ten istý Ježiš je pri tebe s rovnakou láskou a vernosťou, akú mal, keď za teba zomieral.

Ježiš Kristus - ten istý... V latinskom texte Biblie je slovo ten istý vyjadrené slovom „idem“. Z tohto latinského slova idem, ten istý, rovnaký je odvodený aj náš pojem – identita, ktorý používame v dvoch významoch.

Prvý znamená identický, teda totožný. Taký istý ako..., identický v čase. Ten istý ako včera, ako pred rokmi, ako pred časom, taký istý

je teraz a bude aj v budúcnosti. **Ale slovo identita je aj vyjadrenie určitých osobitých, jedinečných vlastností človeka.** Identita je niečo, čo nás charakterizuje, čím sme. Môžeme tú svoju vlastnú identitu utajiť a hrať sa na niekoho iného, ale potom nie sme sami sebou.

Pán Ježiš má identitu, ktorú neskryva, nemení ju. Ježiš prišiel z večnosti ako Božia láska ochotná obetovať sa za mňa. Jeho láska je jeho identita, pochádza z neho samého. Nikdy, ani v najúbohejšom prostredí ľudského hriechu a slabosti neklesol pod vysoký štandard svojej identity. Zostal ten istý, čistý, bez sebeckta a egoizmu. Všetko hodnotí rovnako. Pravdivo. Nikdy sa nepridáva k žiadnemu názoru, nemení svoj názor podľa doby, módy, dokonca ani podľa väčšiny. **Jeho identita je láska, pravda a život, ktorý stvoril, ktorý miluje a ktorý chce zachrániť.** K jeho identite patrí to, čo opísal ľudskou rečou apoštol Pavol v liste Filipským kresťanom 2,7-8: „**vzal na seba podobu služobníka, podobný stal sa ľuďom a keď sa zjavil ako človek, ponížil sa a bol poslušný až do smrti, a to až do smrti na kríži.**“

O nikom nemôžeme povedať to, čo vyznávame o Ňom, že je Pánom všetkých pánov a Kráľ všetkých kráľov. Je ešte veľa charakteristických črt, ktoré by sme mohli pridať ku Kristovej identite.

Ale nás zaujíma otázka: **Čo táto charakteristická črta jeho identity znamená pre mňa, ako sa prejavuje v mojom živote?** Každý z nás túžime po vlastnej identite. A hľadáme ju kdesi vo svete. Je to prirodzená túžba človeka. Sú rôzne cesty ako tú

svoju identitu získať. Vzhľadom, oblečením, kozmetickou úpravou tváre, vlastnením určitých vecí, vytvorením pútavého profilu na sociálnej sieti, kariérnym postupom.

Nič nemám proti slušnému oblečeniu a primeranej kozmetickému úprave. Ani rozumné používanie hmotných vecí či pracovný úspech nie sú zlé veci. Ale som v nebezpečenstve, ak týmto veciam pripíšem tak rozhodujúcu úlohu vo svojom živote, že podľa nich určím svoju identitu! Ak moja identita nie je v trvalých veciach, rozsype sa ako dom postavený na piesku.

Hľadáme cestu ako byť samými sebou? A je ťažké si vybrať tú správnu cestu? Ježiš vraví: „**Ja som cesta.**“ **Našou túžbou v tomto novom roku 2023 by mohlo byť chcieť urobiť veľa krokov, ktoré budú smerovať k pravej identite. K tomu, že budem samým sebou, že sa nebudem na nikoho hrať. A že vzorom mojej identity bude Ježiš Kristus, ten istý včera, dnes i naveky.**

Pretože raz, keď príde koniec nášho života plného zmien, rozlúčime sa so všetkým, čo teraz máme. „**Lebo nič sme si nepriniesli na svet a nepochybné je, ani nič odniesť nemôžeme.**“ Tak píše apoštol Pavol v Prvom liste Timoteovi 6,7. Ale predsa si niečo odnášame k Bohu – samých seba. To, čím sme. To, akých sme zo seba urobili svojimi rozhodnutiami a konaním. To, čo sme svojmu Pánovi Ježišovi Kristovi dovolili zo seba urobiť. Som a budem taký/á, akým/ akou sa rozhodnem byť. A taký/taká sa raz postavím pred nemenného Boha a pred Ježiša Krista, toho istého včera, dnes i naveky. Amen.

AK PÁN BOH DÁ SLUŽBY BOŽIE V MESIACI JANUÁR O 9.00 HOD.

1. 1. 2023

Nový rok – Obrezanie Krista Pána
– v kostole na námestí

6. 1. 2023

Zjavenie Krista Pána mudrcom
– v modlitebni na fare

8. 1. 2023

1. nedeľa po Zjavení
– v modlitebni na fare

10. 1. 2023

Biblická hodina
– v zborovej miestnosti na fare

15. 1. 2023

2. nedeľa po Zjavení
– v modlitebni na fare

17. 1. 2023

Biblická hodina
– v zborovej miestnosti na fare

18. 1. 2023

Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov s témou
Iz 1,17a: „Učte sa robiť dobro, domáhajte sa práva.“

Ekumenická bohoslužba za jednotu kresťanov v Gréckokatolíckom chráme – o 15.00 hod.

22. 1. 2023

3. nedeľa po Zjavení o 9.00 hod.
– v modlitebni na fare

24. 1. 2023

Biblická hodina
– v zborovej miestnosti na fare

25. 1. 2023

Ekumenická bohoslužba za jednotu kresťanov v Bazilike sv. Jakuba – o 15.00 hod.

29. 1. 2023

Posledná nedeľa po Zjavení o 9.00 hod. – v modlitebni na fare

Každý piatok o 16.00 hod. pozývame deti na Detskú besiedku na fare.

Záujem o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. číse cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199, farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoca@gmail.com

POĎAKOVANIE DOBRODINCOM A SPOLUPRACOVNÍKOM

Spoločnosť na pomoc osobám s autizmom v Levoči ďakuje Mestskému kultúrnemu stredisku mesta Levoča, mestu Levoča, Spojenej škole Jána Vojtaššáka internátnej, Ľudovej hudbe Stana Baláža, dekanovi a farárovi ICLic. Petrovi Majcherovi, špeciálnej pedagogičke Mgr. Vladimíre Tatarkovej, všetkým podporovateľom a dobrovoľníkom za pomoc pri realizácii benefície v prospech detí a dospelých ľudí s autizmom AUTVENT 2022.

Všetkým našim priaznivcom oznamujeme výšku benefičného výťažku: 1 505,- €. Použijeme ho na animoterapie spojené s prepravou, tréning sociálnych zručností a nákup špeciálnych pomôcok do tried pre žiakov s autizmom.

Technické služby mesta Levoča sú pre vás aj v roku 2023 pripravené zabezpečiť zber odpadov. Veríme, že sa nám spoločne podarí predchádzať vzniku odpadov, v maximálne možnej miere vytriediť odpady a správať sa zodpovedne.

Mimoriadne oznamy:

- **Piatkový rajón** zberu ZKO sa zo dňa **6. 1. 2023 presúva** a uskutoční sa už vo štvrtok **5. 1. 2023**. Štvrtkový rajón ostáva bez zmeny.
- **Zberný dvor** na Kežmarskej ceste 65 v Levoči bude po Novom roku **otvorený od 2. - 5. 1. (Po - Št) od 6.00 do 13.30 hod.**
- **Zberný dvor** bude **zatvorený** pre verejnosť **6. aj 7. januára (piatok - sobota).**
- **Zberný dvor** bude od **14. 1. 2023** (vrátane) pravidelne **otvorený** opäť už aj v sobotu v čase **od 8.00 do 16.00 hod.**
- **Zberný dvor** bude počas roka **vo štvrtok zatvorený**. V ostatné pracovné dni (**Po, Ut, St, Pi**) bude **otvorený od 6.00 do 13.30 hod.**

Na tunajší Zberný dvor môžu Levočania doniesť nasledovné odpady bezplatne a bez obmedzenia množstva:

- **biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad** (tráva, lístie, konáre, burina, ovocie, zelenina...)
- **elektroodpady** (chladničky, pračky, TV, PC, ručné náradie, mobily, žiarivky...)

- použité **batérie, akumulátory, autobatérie**
- vybrané triedené zložky: **sklo, plasty a VKM, papier, kovy, drevo**
- **odpady s obsahom škodlivých látok**
- ale aj **jedlé oleje a tuky**

Práve pre tieto jedlé oleje a tuky aktuálne prebieha výzva: „**Recykluj vianočný olej a maj Vianoce dvakrát**“ od Vianoc až do konca januára 2023, keď si môžete za svoj použitý rastlinný olej alebo živočíšny tuk vybrať zaujímavú odmenu. Viac na FB v skupine **Zber odpadu v Levoči**.

Pripravujeme pre obyvateľov Levoče aj pravidelné dvojtyždňové zbery (od marca do novembra) **biologicky rozložiteľného odpadu zo záhrad**, výhradne prostredníctvom hnedých nádob alebo jednoznačne označených zberných nádob (napr. BIO, BIOODPAD...). Navyše okrem týchto pravidelných zberov pripravujeme aj dva veľké mimoriadne zbery bioodpadu, a to na jar a na jeseň. Okrem toho môžete bioodpad zo záhrad doniesť počas celého roka na Zberný dvor.

Na Zberný dvor môžete doniesť aj iné odpady:

- **stavebné odpady** (betón, škridly, obkladačky, stavebné izolačné materiály, ...),
- a **objemný odpad** (nábytok, sedačky,

matrace, koberce, linoleum...). Poplatok za ne sa uhrádza priamo na Zbernom dvore. Ponechanie týchto odpadov pri zberných nádobách je zakázané a trestné. Odvoz odpadov si môžete u nás aj telefonicky objednať na čísle 0903 418 229.

Objemný odpad, elektroodpad a nebezpečný odpad budeme zbierať dvakrát ročne. Prvýkrát na jar a druhýkrát na jeseň.

Pneumatiky je možné ponechať len na mieste na to určenom. V Levoči je to miesto nachádzajúce sa pred Zberným dvorom označenom - ODPADOVÉ PNEUMATIKY. Toto miesto je pre vás prístupné non-stop. Pneumatiky je možné odovzdať bezplatne aj v pneuservice.

Všetky mimoriadne zbery aj zmeny v harmonograme oznamujeme prostredníctvom LIMky <https://www.levoca.sk/zivot-v-meste/limka/>, na našom webe <http://ts.levoca.sk/> a v skupine **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku.

V novom roku vám prajeme hlavne zdravie a krásne chvíle prežité s najbližšími.



S U D O K U

5								
2			9	1		8		
		3	7	6		5		
8					7	9		3
	6	2		5		4	7	
3		7	4					8
		5		7	1	3		
		1		8	9			7
								5

						3	1	2
	4				3	9		7
	1		9	2		8		
8			3		2	5		
				6				
		2	8		1			6
		9		7	6		5	
5		7	1				8	
4	3	6						

a preto ho nevyliievajte do výlevky. Ekologický je zber a spracovanie.

Separovaním použitého kuchynského oleja tak chránite nielen životné prostredie, ale ušetríte aj náklady na opravy upchatých kanalizácií či deratizáciu.

Na zber je vhodný akýkoľvek rastlinný kuchynský olej a živočíšny tuk - po vyprážaní, z fritéz, ale aj taký, ktorý slúži ako nálev potravín - ryby, zelenina či syry. Dôležité je zbierať čistý olej. Najlepšie je ho zliať cez sitko do čistej a suchej PET fľaše alebo originálneho obalu.

Použitý kuchynský olej zanáša kanalizáciu, priťahuje nepríjemné hlodavce a znečisťuje vodu.

Zanesené
potrubie a septik
od oleja:



Pre zaujímavosť:
1kg oleja môže znečistiť až
niekoľko tisíc litrov vody.

KAM S OLEJOM V MESTE LEVOČA?

Použité oleje a tuky v domácnostiach jednoducho prelievame do fliaš. Po naplnení a uzavretí prinášame fľaše k zbernej nádobe umiestnenej v Levoči v budove Technických služieb mesta Levoča na adrese Hradby 2 a na Zberný dvor na Kežmarskej ceste 65.

Zapoj sa k výzve: „Recykluj vianočný olej a maj Vianoce dvakrát“ za okamžitú odmenu viac na FB v skupine Zber odpadu v Levoči.

Chráňme spoločne svoje okolie.

PLASTY a VKM

PLASTOVÉ FLAŠE, OBALY OD
ČISTIACICH, PRACÍCH
PROSTRIEDKOV A
KOZMETIKY, PRÁZDNE
BLISTRE OD LIEKOV, VEDRÁ,
KOŠE, PREPRAVKY, ... VKM =
VIACVRSTVOVÉ
KOMBINOVANÉ MATERIÁLY -
OBALY OD MLIEČNYCH
VÝROBKOV, OVOCNÝCH
ŠTIAV A DŽÚSOV, VÍNA, ATĎ.

SKLO BIOODPAD

SKLENENÉ FLAŠE,
NÁDOBY, POHÁRE,
OBALY Z POTRAVÍN,
TABUĽOVÉ SKLO,
SKLO Z OKULIAROV,
FLAKÓNY Z
VOŇAVIEK, ...

KVETY, BURINA,
TRÁVA, LÍSTIE,
KONÁRE, KÔRA, PILINY
A HOBLINY,
POZBEROVÉ ZVÝŠKY
OVOCIA A
ZELENINY, ...

KOVY

KOVOVÉ OBALY OD
POTRAVÍN - PLECHOVKY OD
NÁPOJOV, KONZERVY,
TÉGLIKY OD PAŠTÉT,
HLINÍKOVÉ FÓLIE A
VIEČKA, VRCHNÁKY Z
FLIAŠ, OBALY ZO SPREJOV,
TUBY, SUDY, KANISTRE,
TÉGLIKY OD ČAJOVÝCH
SVIEČOK, KOVOVÝ ŠROT,
OCEĽ, FAREBNÉ KOVY

ZKO

ZLOŽKY
KOMUNÁLNEHO
ODPADU, KTORÉ NIE
JE MOŽNÉ
VYTRIEDIŤ

PAPIER

NOVINY,
ČASOPISY, KNIHY,
ZOŠITY, KATALÓGY,
OBÁLKY, LETÁKY,
PAPIEROVÉ OBALY,
LEPENKA, KARTÓNY,
KANCELÁRSKY
PAPIER, ...



KALENDÁR zberu triedeného odpadu v meste LEVOČA 2023

Zmeny, odporúčania, harmonogram vývozu počas sviatkov, sezónne zbery, cenník, a iné informácie poskytujeme na webe <http://s.levoca.sk/>, na Facebooku v skupine **Zber odpadu v Levoči**, v levočskom mesačníku LIMKA, alebo priamo 0903418229, 0910867430, tszbernydvor@levoca.eu.



Január	Február	Marec	Apríl	Máj	Jún	Júl	August	September	Október	November	December
1 Ne	1 St	1 St SKLO	1 So	1 Po	1 Št	1 So	1 Ut	1 Pi	1 Ne	1 St	1 Pi
2 Po	2 Št	2 Ne	2 Ut	2 Ut	2 Pi	2 Ne	2 BIO	2 So	2 Po	2 Št PAPIER	2 So
3 Ut	3 Pi	3 Po	3 Po	3 St PLAST, VKM	3 So	3 Po	3 Št	3 Ne	3 Ut	3 Pi	3 Ne
4 St SKLO	4 So	4 So	4 Ut	4 Št KOVY	4 Ne	4 Ut	4 Pi	4 Po	4 St PAPIER	4 So	4 Po
5 Št	5 Ne	5 Ne	5 St PLAST, VKM	5 Pi	5 Po	5 Št	5 So	5 Ut	5 Št	5 Ne	5 Ut
6 Pi	6 Po	6 Po	6 Št	6 So	6 Ut	6 Št BIO	6 Ne	6 St PAPIER	6 Pi	6 Po	6 St PAPIER
7 So	7 Ut	7 Ut	7 Pi	7 Ne	7 St BIO	7 Pi	7 Po	7 Št	7 So	7 Ut	7 Št
8 Ne	8 St PLAST, VKM	8 St PLAST, VKM	8 So	8 Po	8 Št	8 So	8 Ut	8 Pi	8 Ne	8 St BIO	8 Pi
9 Po	9 Št	9 Št	9 Ne	9 Ut	9 Pi	9 Ne	9 St PAPIER	9 So	9 Po	9 Št	9 So
10 Ut	10 Pi	10 Pi	10 Po	10 St BIO	10 So	10 Po	10 Št KOVY	10 Ne	10 Ut	10 Pi	10 Ne
11 Št PLAST, VKM	11 So	11 So	11 Ut	11 Št	11 Ne	11 Ut	11 Pi	11 Po	11 St BIO	11 So	11 Po
12 Št	12 Ne	12 Ne	12 BIO	12 Pi	12 Po	12 St PAPIER	12 So	12 Ut	12 Št	12 Ne	12 Ut
13 Pi	13 Po	13 Po	13 Št	13 So	13 Ut	13 Št SKLO	13 Ne	13 St BIO	13 Pi	13 Po	13 Št PLAST, VKM
14 So	14 Ut	14 Ut	14 Pi	14 Ne	14 St PAPIER	14 Pi	14 Po	14 Št	14 So	14 Ut	14 Št
15 Ne	15 St PAPIER	15 St BIO	15 So	15 Po	15 Št	15 So	15 Ut	15 Pi	15 Ne	15 St PLAST, VKM	15 Pi
16 Po	16 Št	16 Št	16 Ne	16 Ut	16 Pi	16 Ne	16 St BIO	16 So	16 Po	16 Št	16 So
17 Ut	17 Pi	17 Pi	17 Po	17 St PAPIER	17 So	17 Po	17 Št	17 Ne	17 Ut	17 Pi	17 Ne
18 St PAPIER	18 So	18 So	18 Ut	18 Št SKLO	18 Ne	18 Ut	18 Pi	18 Po	18 St PLAST, VKM	18 So	18 Po
19 Št	19 Ne	19 Ne	19 St PAPIER	19 Pi	19 Po	19 St BIO	19 So	19 Ut	19 Št SKLO	19 Ne	19 Ut
20 Pi	20 Po	20 Po	20 Št	20 So	20 Ut	20 Št	20 Ne	20 St PLAST, VKM	20 Pi	20 Po	20 St SKLO
21 So	21 Ut	21 Ut	21 Pi	21 Ne	21 St BIO	21 Pi	21 Po	21 Št	21 So	21 Ut	21 Št
22 Ne	22 St KOVY	22 St PAPIER	22 So	22 Po	22 Št	22 So	22 Ut	22 Pi	22 Ne	22 St BIO	22 Pi
23 Po	23 Št	23 Št	23 Ne	23 Ut	23 Pi	23 Ne	23 St PLAST, VKM	23 So	23 Po	23 Št	23 So
24 Ut	24 Pi	24 Pi	24 Po	24 St BIO	24 So	24 Po	24 Št SKLO	24 Ne	24 Ut	24 Pi	24 Ne
25 St	25 So	25 So	25 Ut	25 Št	25 Ne	25 Ut	25 Pi	25 Po	25 St BIO	25 So	25 Po
26 Št	26 Ne	26 Ne	26 St BIO	26 Pi	26 Po	26 St PLAST, VKM	26 So	26 Ut	26 Št	26 Ne	26 Ut
27 Pi	27 Po	27 Po	27 Št	27 So	27 Ut	27 Št	27 Ne	27 St BIO	27 Pi	27 Po	27 St
28 So	28 Ut	28 Ut	28 Pi	28 Ne	28 Pi	28 Pi	28 Po	28 Št	28 So	28 Ut	28 Št
29 Ne		29 St BIO	29 So	29 Po	29 Št	29 So	29 Ut	29 Pi	29 Ne	29 St KOVY	29 Pi
30 Po		30 Št	30 Ne	30 Ut	30 Pi	30 Ne	30 St BIO	30 So	30 Po	30 Št	30 So
31 Ut		31 Pi	31 Ne	31 St PLAST, VKM		31 Po	31 Št		31 Ut		31 Ne

Ďakujeme, že sa pravidelne zapájate do triedeného zberu

Papier, sklo, plasty, VKM a kovy sa zbierajú prostredníctvom zberných nádob a vriec.

Vrecia na triedený zber si môžete vyzdvihnúť na zbernom dvore. Zberné nádoby si môžete zakúpiť aj na zbernom dvore.

Zberné nádoby a vrecia s vytriedenými odpadmi pripravte v deň zberu do 6:00 hod. Zber sa uskutočňuje od 6:00 do 14:00.

V prípade, ak Vám zber podľa harmonogramu nevyhovuje, vytriedené odpady môžete bezplatne odovzdať na zbernom dvore.

Na zbernom dvore môžete bezplatne odovzdať aj: kuchynský olej, drevo, mačacie oleje, farby, elektroodpad, tonery, batérie, autobatérie, pneumatiky, ... Iné odpady sú spoplatnené podľa cenníka.

Zberný dvor - Levoča
Kežmarská cesta 65
otvorený pre verejnosť:
Po-Št, Pi: 6:00 - 13:30
So: 8:00-16:00
Št, Ne, sviatky: Zatvorené